

TAKE CARE!

## SMART Baby Scale 2in1 with Bluetooth User Manual

<b>GB</b>	SMART Baby Scale 2in1 with Bloutooth	2
<b>PL</b>	Waga SMART 2w1 z Bluetooth	4
<b>BG</b>	Интелигентна електронна везна за бебета 2 в 1 с Bluetooth	6
<b>CZ</b>	Inteligentní elektronická kojenecká váha 2v1 s Bluetoothem	8
<b>DE</b>	Intelligente Babywaage 2-in-1 mit Bluetooth	10
<b>EE</b>	Nutikas elektrooniline imikukaal 2in1 Bluetooth-ga	12
<b>ES</b>	Báscula electrónica inteligente para bebés 2 en 1 con Bluetooth	14
<b>FR</b>	Le pèse-bébé électronique, balance connectée pour nourrisson 2en1 avec la technologie Bluetooth	16
<b>GR</b>	Έξυπη ηλεκτρονική ζυγαριά για βρέφη 2 σε 1 με Bluetooth	18
<b>HR</b>	Inteligentna elektronička vaga za bebe 2 u1 s Bluetoothom	20
<b>HU</b>	Okos, Buletoothszal rendelkező 2 az 1-ben babamérleg	22
<b>IT</b>	La bilancia elettronica per neonati 2 in1 dotata di Bluetooth	24
<b>LT</b>	Išmaniosios elektroninės svarstyklės kūdikiams 2w1 su Bluetooth įranga	26
<b>LV</b>	Inteliģenti elektroniski zīdaiļu svari "divi vienā" ar Bluetooth tehnoloģiju	28
<b>NL</b>	Intelligente elektronische babyweegschaal 2in1 met Bluetooth	30
<b>PT</b>	Balança eletrónica inteligente 2em1 para bebés, equipada com Bluetooth	32
<b>RO</b>	Cântar electronic intelligent pentru nou-născuți 2in1 cu Bluetooth	34
<b>RU</b>	Умные электронные весы для новорожденных 2в1 с Bluetooth	36
<b>SE</b>	Smart elektronisk babyvåg 2i1 med Bluetooth	38
<b>SK</b>	Inteligentná elektronická váha na váženie dojčiat 2v1 s technológiou Bluetooth	40
<b>UA</b>	Розумні електронні ваги для новонароджених 2в1 з Bluetooth	42

babylon

GB

# SMART Baby Scale 2in1 with Bloutooth

Mum and baby logbook  
Baby Fit

[Google Play](#)



[Apple Store](#)



To install the application, you may use a QR code or search for it using 'Baby Fit' name directly in the app store.

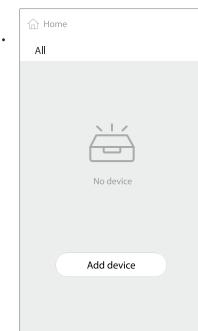
Before using this product, please read this manual.

## INSTALLING THE APPLICATION

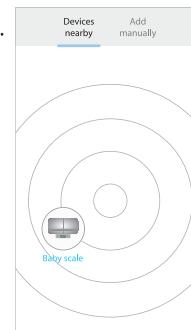
Scan the QR code or search for the app in the app store. Download it to your smartphone and open. Follow the instructions on the screen, enter your details and find the function of electronic scale. Perform the following steps:

1. Click to add a device.
2. Search and add the device, then click the displayed icon.
3. After successful pairing, go to the next step.
4. Enter the name of the device and select the location of its use - then start it.
5. Before the use, select the unit of measurement.
6. Select the user and enter the date.
7. Finish the measurement and save the data.

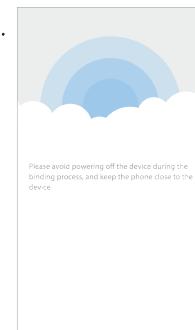
1.



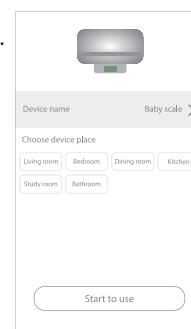
2.



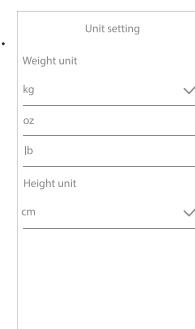
3.



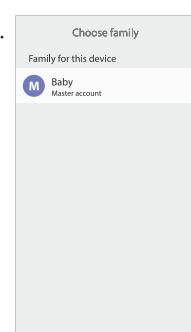
4.



5.



6.



7.



## PRODUCT FEATURES

- High accuracy sensor.
- White digits on a blue LCD display.
- Automatic shutdown.
- Overload warning.
- Function of units conversion.

## TECHNICAL PARAMETERS AND MANUFACTURING STANDARDS

- Product Name: Electronic baby scale
- Model: NP - B1H
- Power supply: two AAA batteries
- Measuring range: 50 g - 100 kg
- Accuracy: 10 g
- Measurement error: + 3%
- Manufacturing standard: GB/T7722-2005

## USAGE WAY

### Batteries and their installation

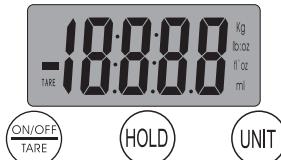
The scale is designed as environmental-friendly and energy efficient device. It is supplied with two batteries. Before the use, remove foil from batteries and install them properly. If you see low battery message, replace batteries.

### BATTERY REPLACEMENT:

- A. Open the battery compartment of the electronic scale.
- B. Insert new batteries place starting form one end of the battery and then push-in the other end (observe the polarity of batteries).



## DESCRIPTION OF BUTTONS



- A.** Switch - the button is used for turning the device on and off.  
Press the switch to turn the device ON, and press it again to turn it OFF.



- B.** TARE - the button is used to tare weight after placing the tray on it (if supplied with the tray). Press 'Tare' button and then start weighing.



- C.** The device displays the weight in different units. To select a different unit, press UNIT.



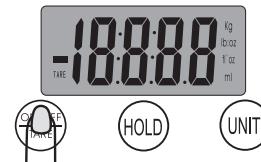
- The device allows you to record the results of measurements. After the weighing result is stable, press this button to save the result shown by the display. To delete the saved result, press the button again.

## WEIGHING

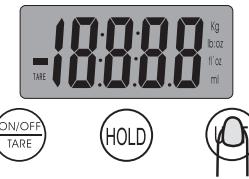
1. Install the tray on the scale body



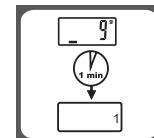
2. Turn on the scale by pressing ON / OFF button.



3. When the display shows "0" value, place the baby on the scale and press "UNIT" button to change the unit of measure.



4. Automatic shutdown of the scale (energy-saving mode).



If the scale does not detect any activity for one minute, it switches off automatically.

## IMPORTANT INFORMATION

1. Before using the scale, place it on a flat and level surface.
2. Do not use the scale in a place with a high humidity and very high or low temperatures.
3. Do not expose the scale to impacts and falls, as it contains electronic circuits of high precision.
4. For cleaning the scale, use only a soft cloth without chemicals. Do not flood the scale.
5. The scale is intended for domestic use only and can not be used for professional purposes.
6. If you do not plan to use the scale for a longer period, remove its batteries.
7. If the display shows "LO" message, immediately replace the batteries.
8. If the display shows "ERR" (overload), remove the weighted object from the scale, to prevent scale damage.

PL

# Waga SMART 2w1 z Bluetooth

Dziennik mamy i dziecka  
Baby Fit

[Google Play](#)



[Apple Store](#)



Aby zainstalować aplikację możesz użyć kodu QR albo wyszukać ją, używając nazwy Baby Fit, bezpośrednio w sklepie z aplikacjami.

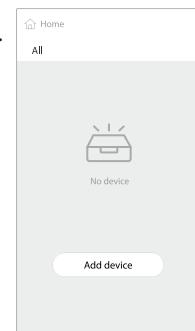
Przed rozpoczęciem użytkowania produktu dokładnie zapoznaj się z niniejszym podręcznikiem użytkowania.

## INSTALOWANIE APLIKACJI

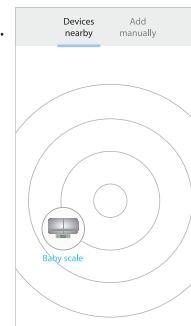
Zeskanuj kod QR lub wyszukaj aplikację w sklepie z aplikacjami. Pobierz ją na smartfon i otwórz. Postępuj zgodnie z poleceniami na ekranie, wprowadź swoje dane i wyszukaj funkcję wagi elektronicznej. Wykonaj następujące kroki:

1. Kliknij aby dodać urządzenie.
2. Wyszukaj i dodaj urządzenie, a następnie kliknij wyświetlającą ikonę.
3. Po udanym powiązaniu przejdź do następnego kroku.
4. Wprowadź nazwę urządzenia i wybierz lokalizację jego użytkowania, po czym uruchom je.
5. Przed rozpoczęciem użytkowania wybierz jednostkę miary.
6. Wybierz użytkownika i wprowadź datę.
7. Zakończ badanie i zapisz dane.

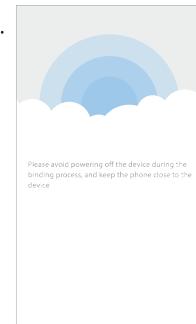
1.



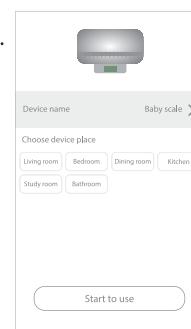
2.



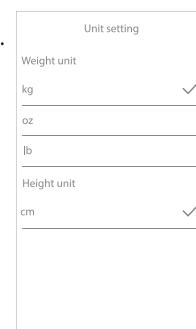
3.



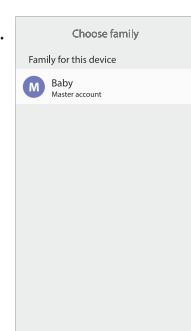
4.



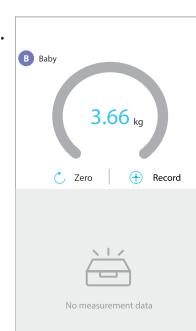
5.



6.



7.



## CECHY PRODUKTU

- Czujnik o wysokiej dokładności.
- Białe znaki na niebieskim wyświetlaczu LCD.
- Automatyczne włączanie.
- Ostrzeżenie o przeciążeniu.
- Funkcja przeliczania jednostek miary.

## PARAMETRY TECHNICZNE I NORMY WYKONANIA

- Nazwa produktu: waga elektroniczna dla niemowląt
- Model: KN-B1H
- Zasilanie: dwie baterie AAA
- Zakres pomiaru: 50 g - 100 kg
- Dokładność: 10 g
- Błąd pomiaru: + 3%
- Norma wykonania: GB/T7772-2005

## SPOSÓB UŻYTKOWANIA

### Baterie i ich montaż

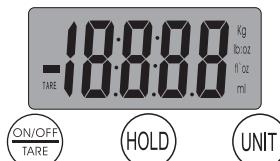
Urządzenie zostało zaprojektowane z myślą o ochronie środowiska i niskim zużyciu energii. Jest fabrycznie dostarczane z dwoma bateriami. Zanim zaczniesz z niego korzystać zdejmij z nich folię i prawidłowo zainstaluj. Jeśli wyświetli się komunikat o niskim stanie baterii, wymień je.

### WYMIANA BATERII

- A. Otwórz komorę baterii wagi elektronicznej.
- B. Nowe baterie umieszczaj w komorze najpierw wkładając je jednym końcem i następnie dociskając drugi koniec (zwrócić uwagę na polaryzację baterii).



## OPIS PRZYCISKÓW



A. Włącznik - służy do włączania i wyłączania urządzenia. Naciśnij włącznik, aby włączyć wyłączone urządzenie i naciśnij ponownie, aby je wyłączyć.



B. Tara (TARE) - służy do tarowania wagi po nałożeniu na nią tacki (jeśli waga jest w nią wyposażona). Naciśnij przycisk tarowania i następnie wykonaj ważenie.



C. Urządzenie wyświetla wagę w różnych jednostkach. Aby wybrać inną jednostkę naciśnij przycisk UNIT.



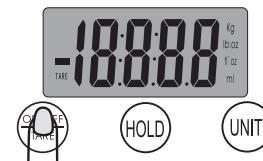
Urządzenie pozwala na zapisywanie wyników wykonanych pomiarów. Po ustaleniu się wyniku pomiaru ważenia naciśnij ten przycisk, aby zachować wynik na wyświetlaczu. Aby skasować zachowany w ten sposób wynik ponownie naciśnij przycisk.

## WAŻENIE

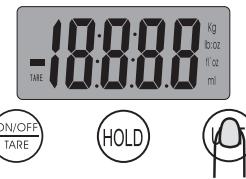
1. Zamontuj tacę na korpusie wagi.



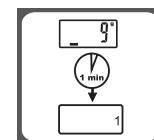
2. Włącz wagę naciśkając przycisk ON/OFF.



3. Gdy na wyświetlaczu pojawi się wartość 0, umieść dziecko na wadze i naciśnij przycisk „UNIT” aby zmienić jednostkę miary.



4. Automatyczne wyłączanie wagi (tryb oszczędzania energii).



Jeśli waga nie wykryje żadnej aktywności przez jedną minutę, wyłączy się automatycznie.

## WAŻNE INFORMACJE

1. Przed użyciem postaw wagę na równej i płaskiej powierzchni
2. Nie używaj wagi w miejscu, w którym panuje wysokie zawilgocenie oraz bardzo wysokie lub niskie temperatury.
3. Nie narażaj wagi na wstrząsy i upadki, ponieważ wykorzystuje ona układy elektroniczne o wysokiej precyzyji.
4. Do czyszczenia wagi używaj tylko miękkiej szmatki, bez środków chemicznych. Nie dopuść do jej zalania.
5. Waga służy tylko do użytku domowego i nie można jej wykorzystywać do celów profesjonalnych.
6. Jeśli nie planujesz używać wagi przez dłuższy czas, wyciągnij z niej baterie.
7. Jeśli na wyświetlaczu pojawi się komunikat „LO” od razu wymień baterie na nowe.
8. Jeśli na wyświetlaczu pojawi się komunikat „ERR” (przeciążenie), zdejmij z wagi ważony przedmiot, aby nie dopuścić do jej uszkodzenia.

BG

# Интелигентна електронна везна за бебета 2 в 1 с Bluetooth

Дневник на майката и детето  
Baby Fit

[Google Play](#)



[Apple Store](#)



За инсталиране на приложението ползвайте кода QR или го потърсете с наименованието му Baby Fit направо в магазина за приложения.

Преди да започнете да ползвате изделието, внимателно се запознайте с настоящата инструкция за употреба.

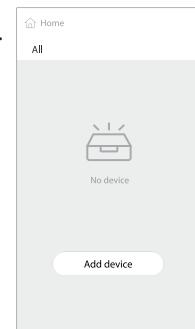
## ИНСТАЛИРАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЕТО

Сканирайте кода QR или потърсете приложението в магазина за приложения. Изтеглете го на смартфон и го отворете. Следвайте упътванията на екрана, въведете свите данни и потърсете функцията за електронна везна. Следвайте следните стъпки:

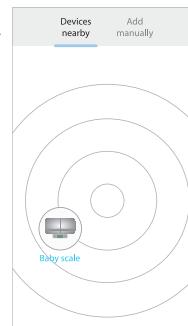
- Кликнете, за да добавите устройство.
- Потърсете и добавете устройството, а след това кликнете на изобразената икона.
- След успешното свързване преминете към следващата стъпка.
- Въведете наименованието на устройството и изберете местоположението на ползването му, след това го включете.
- Преди ползване изберете мерната единица.
- Изберете потребителя и въведете датата.
- Приключете претеглянето и запишете данните.

6

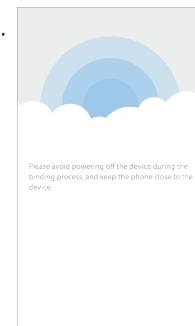
1.



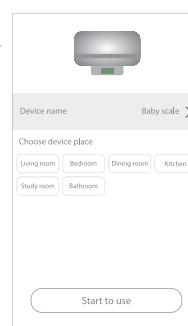
2.



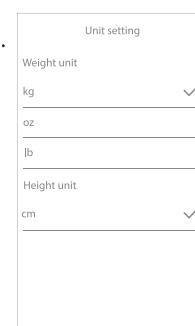
3.



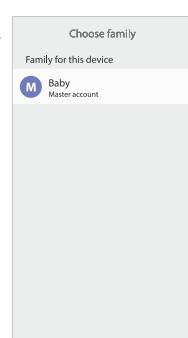
4.



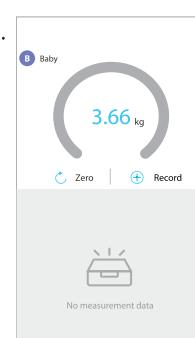
5.



6.



7.





## ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА

- Сензор с висока точност.
- Бели знаци върху син LCD дисплей.
- Автоматично изключване.
- Предупреждение за претоварване.
- Функция за преизчисляване на мерните единици.

## ТЕХНИЧЕСКИ ПАРАМЕТРИ И СТАНДАРТ НА ИЗРАБОТКА

- Название на изделието: електронна везна за бебета
- Модел: KN - B1H
- Зареждане: две батерии AAA
- Диапазон на измерване: 50 g - 100 kg
- Точност: 10 g
- Грешка на измерване: + 3%
- Стандарт на изработка: GB/T7722-2005

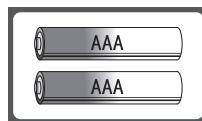
## НАЧИН НА УПОТРЕБА

### Батерии и техния монтаж

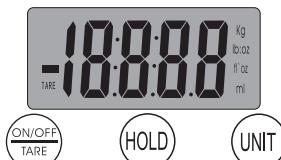
Изделието е проектирано с грижа за защита на околната среда и ниска употреба на енергия. Заводски се доставя с две батерии. Преди да започнете да го ползвате, свалете от тях филовите и ги инсталирайте правилно. Ако се появи съобщение за разреждане на батерите, сменете ги.

### Смяна на батерийте

- Отворете капачето на батерийте на електронната везна.
- Сложете новите батерии на мястото им, като първо поставите единия им край, а след това натиснете другия край (обърнете внимание на полюсите на батерийте).



## ОПИСАНИЕ НА БУТОНИТЕ



**A.** Превключвател – служи за включване и изключване на уреда. Натиснете превключвателя, за да включите изключения уред, и го натиснете отново, за да го изключите.



**B.** Тара (TARE) – служи за тариране на везната след поставяне на подноса върху нея (ако везната има поднос). Натиснете бутона за тариране, **TARE**, а след това извършете претеглянето.



**C.** Уредът изобразява теглото в различни единици. За да изберете друга единица, натиснете бутона **UNIT**.



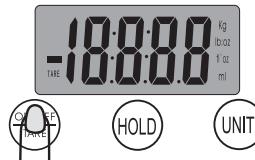
Уредът дава възможност за записване на резултатите от извършените претегляния. След определяне на резултата от претеглянето натиснете този бутон, за да запишете резултата на дисплея. За да изтриете записания по този начин резултат, натиснете отново бутона.

## ПРЕТЕГЛЯНЕ

1. Монтирайте подноса на корпуса на везната.



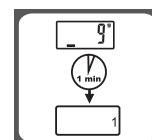
2. Включете везната.



3. Когато на дисплея се появи стойността 0, сложете обекта върху везната и натиснете бутона „UNIT”, за да промените мерната единица.



4. След изтичане на една минута сложете обект за претегляне на везната.  
Автоматично изключване на везната (режим за спасяване на енергия)



Ако везната не регистрира никаква активност в продължение на една минута, автоматично се изключва

## ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ

1. Преди ползване сложете везната върху равна и плоска повърхност
2. Не ползвайте везната на място, където има висока влажност и много високи или ниски температури.
3. Не излагайте везната на сълресения или падане, тъй като в нея са приложени електронни системи с висока прецизност.
4. За почистване на везната ползвайте само мека кърпa, без химически препарати. Не допускайте да се стигне до заливането ѝ.
5. Везната служи само за домашно ползване и не може да се ползва за професионални цели.
6. Ако не планирате да ползвате везната по-продължително време, извадете батерийте от нея.
7. Ако на дисплея се появи съобщение „LO“ веднага сменете батерийте с нови.
8. Ако на дисплея се появи съобщение „ERR“ (претоварване), свалете от везната претегляния обект, за да не се стигне до повредата ѝ.

CZ

# Inteligentní elektronická kojenecká váha 2v1 s Bluetoothem

Deník mámy a dítěte  
Baby Fit

[Google Play](#)



[Apple Store](#)



Pro nainstalování aplikace můžete použít QR kód nebo ji vyhledat přímo v obchodě s aplikacemi používající název Baby Fit.

Před zahájením používání výrobku se důkladně seznamte s touto Uživatelskou příručkou.

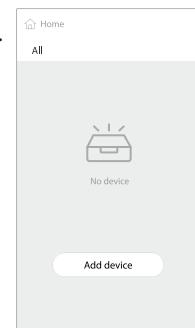
## INSTALOVÁNÍ APLIKACE

Naskenujte QR kód nebo vyhledejte aplikaci v obchodě s aplikacemi. Stáhněte si ji na chytrý telefon a spusťte. Postupujte v souladu s pokyny na displeji, zadejte své údaje a hledejte funkce elektronické váhy. Udělejte následující kroky:

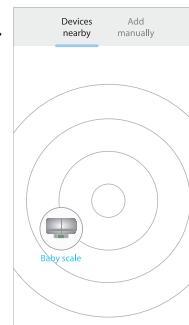
1. Klikněte, abyste dodali zařízení.
2. Nalezněte a přidejte zařízení a následně klikněte na ikonu, která se zobrazí.
3. Po úspěšném připojení udělejte další krok.
4. Zadejte název zařízení a zvolte lokalizaci jeho používání, následně je spusťte.
5. Před použitím si zvolte měrnou jednotku.
6. Vyberte uživatele a zadejte datum.
7. Ukončete měření a uložte údaje.

8

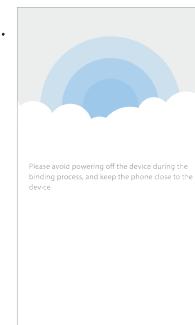
1.



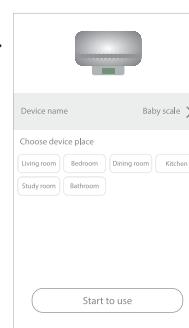
2.



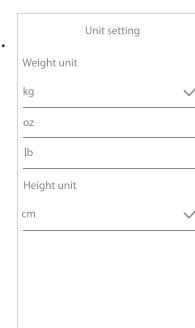
3.



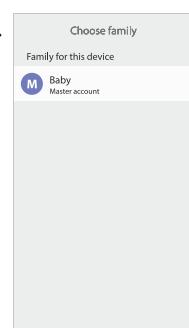
4.



5.



6.



7.



## VLASTNOSTI VÝROBKU

- Snímač s vysokou přesností.
- Bílé znaky na modré LCD displeji.
- Automatické zapínání.
- Signalizace přetížení.
- Funkce přepočítání měrných jednotek.

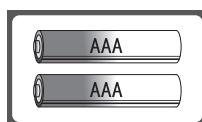
## TECHNICKÉ PARAMETRY A VÝROBNÍ NORMY

- Název výrobku: elektronická váha pro vážení kojenčů
- Model: KN - B1H
- Napájení: dvě baterie AAA
- Rozsah měření: 50 g - 100 kg
- Přesnost: 10 g
- Chyba měření: + 3%
- Výrobní norma: GB/T7722-2005

## ZPŮSOB POUŽÍVÁNÍ

### Baterie a jejich montáž

Toto zařízení bylo navrženo s ohledem na ochranu životního prostředí a nízkou spotřebu energie. Výrobce ho dodává spolu se dvěma bateriemi. Před prvním použitím odstraňte z baterií folii a vložte je správným směrem. V případě, že se zobrazí informace o stavu nízkého nabité baterie, je třeba je vyměnit.

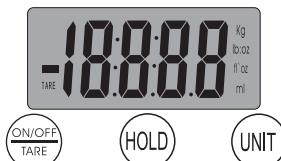


### VÝMĚNA BATERIÍ

A. Otevřete kryt prostoru pro baterie v elektronické váze.

B. Nové baterie vložte do prostoru tak, že je nejprve vložíte dovnitř jedním koncem a pak přitlačte druhý konec (dejte si pozor, abyste správně uložili póly baterií).

## POPISTLAČÍTEK



A. Vypínač – slouží k zapínání a vypínání zařízení. Stiskněte vypínač a zapněte zařízení, když je chcete vypnout, musíte opětovně stisknout tlačítko.



B. Tara (TARE) – slouží k tárování po nasazení na váhu tárky (jestli ní je váha vybavená). Stiskněte tlačítko tárování a následně važte.



C. Zařízení zobrazuje váhu v různých jednotkách. V případě, že chcete zvolit jinou jednotku, stiskněte tlačítko UNIT.



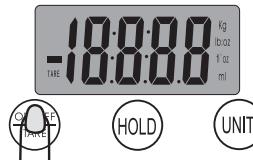
Zařízení umožňuje ukládání výsledků měření. Po ustálení se výsledku měření stiskněte toto tlačítko pro uložení výsledku vážení na displeji. V případě, že chcete vymazat výsledek uložený na displeji, musíte opětovně stisknout tlačítko.

## VÁŽENÍ

1. Připevněte tácku na těleso váhy.



2. Zapněte váhu.

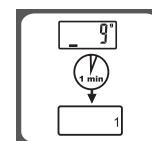


3. Když se na displeji zobrazí hodnota 0, položte předmět na váhu a stiskněte tlačítko „UNIT“, kterým změňte měrnou jednotku.



4. Po jedné minutě položte na váhu předmět, který chcete vážit.

Automatické vypínání váhy (režim šetření energie)



Jestli váha nezaregistrouje žádnou aktivitu, během jedné minuty se automaticky vypne.

## DŮLEŽITÉ INFORMACE

1. Před použitím postavte váhu na rovném a plochém místě.
2. Nepoužívejte váhu na místě s vysokou vlhkostí nebo s velmi vysokou, příp. nízkou teplotou.
3. Chraňte váhu před otresy a pády, protože jsou v ní instalovány vysoko citlivé elektronické systémy.
4. K čistění váhy používejte jen měkký hadík bez chemických prostředků. Dávejte si pozor, aby se váha nepoškodila tekutinou.
5. Váha je určena jen pro domácí použití a nemůže být používána pro obchodní účely.
6. Jestli plánujete, že váhu nebudete delší čas používat, vydějte z ní baterie.
7. V případě, že se na displeji zobrazí správa „LO“, okamžitě vyměňte baterie za nové.
8. V případě, že se na displeji zobrazí správa „ERR“ (přetížení), odstraňte z váhy vážený předmět, abyste jí nepoškodili.

# Intelligente Babywaage 2-in-1 mit Bluetooth

Mami- und Babytagebuch  
Baby Fit

[Google Play](#)



[Apple Store](#)



Um die Anwendung zu installieren, verwenden Sie die QR Code oder suchen Sie direkt im App Store, indem Sie den Namen Baby Fit eingeben.

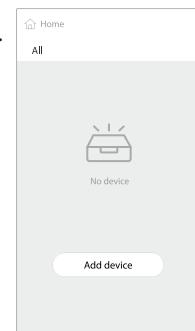
Bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen, lesen Sie genau diese Bedienungsanleitung.

## INSTALLATION DER ANWENDUNG

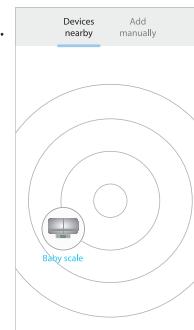
Scannen Sie die QR Code oder suchen Sie die Anwendung im App Store. Laden Sie sie auf Ihr Smartphone herunter und öffnen Sie sie. Folgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, geben Sie Ihre Daten ein und suchen Sie die Funktion der elektronischen Waage aus. Gehen Sie wie folgt vor:

1. Klicken, um das Gerät hinzufügen.
2. Das Gerät suchen und hinzufügen, dann auf die angezeigte Ikone klicken.
3. Nach der erfolgreichen Verbindung zum nächsten Schritt übergehen.
4. Den Namen des Geräts eingeben, den Einsatzort wählen und das Gerät starten.
5. Vor Inbetriebnahme die gewünschte Wägeeinheit wählen.
6. Den Benutzer wählen und das Datum eingeben.
7. Die Untersuchung beenden und die Daten speichern.

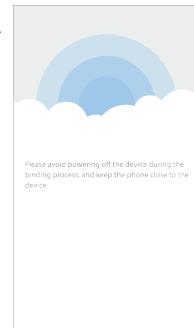
1.



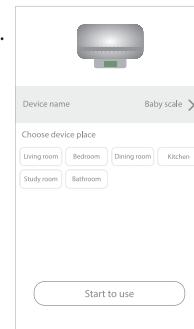
2.



3.



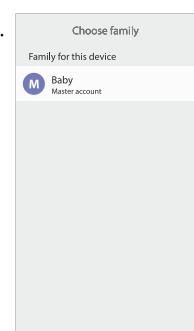
4.



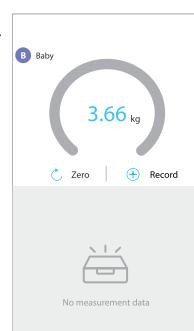
5.



6.



7.



## PRODUKTMERKMALE

- Hochpräziser Sensor.
- Weiße Zeichen auf blauer LCD-Anzeige.
- Automatisches Ausschalten.
- Warnung vor Überlastung.
- Umschaltung der Wägeeinheit.

## TECHNISCHE PARAMETER UND STANDARDS

- Produktname: Elektronische Babywaage
- Modell: KN-B1H
- Stromversorgung: 2 x AAA Batterien
- Messbereich: 50 g – 100 kg
- Genauigkeit: 10 g
- Meßfehler: +3%
- Standard: GB/T7722-2005

## GEBRAUCH

### Batterien und Montage

Das Gerät wurde im Hinblick auf den Umweltschutz und einen niedrigen Stromverbrauch entwickelt. Es wird mit zwei Batterien geliefert. Vor Inbetriebnahme die Schutzfolie von ihnen entfernen und die Batterien richtig einlegen. Wenn die Warnung vor zu tiefer Batterieladung erscheint, die Batterien austauschen.

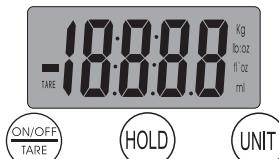
### AUSTAUSCH DER BATTERIEN

A. Öffnen Sie das Batteriefach der elektronischen Waage.

B. Installieren Sie die neuen Batterien indem Sie zuerst eine Seite in das Fach einlegen und danach die andere Seite nach unten drücken (auf die Polarisierung achten).



## TASTENBESCHREIBUNG



A. Schalter – dient zum Ein- und Ausschalten des Geräts. Drücken Sie den Schalter, um das ausgeschaltete Gerät einzuschalten und wiederholen Sie die Aktion, um es auszuschalten.



B. Tara (TARE) – dient zum Tarieren der Waage, nachdem die Schale darauf gelegt worden ist (wenn die Waage damit ausgestattet ist). Drücken Sie die Tara-Taste und wiegen Sie.



C. Das Gerät zeigt das Gewicht in verschiedenen Wägeeinheiten an. Um eine andere Einheit zu wählen, drücken Sie die Taste UNIT.



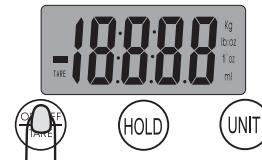
Das Gerät ermöglicht die Ergebnisse der durchgeföhrten Messungen einzuspeichern. Nachdem sich das Ergebnis des Wiegens stabilisiert hat, drücken Sie diese Taste, um das Ergebnis einzuspeichern. Um dieses Ergebnis zu löschen, drücken Sie nochmals die Taste.

## WIEGEN

1. Befestigen Sie die Schale am Waagenkörper.



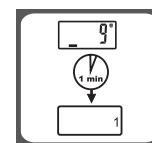
2. Schalten Sie die Waage ein.



3. Wenn auf der Anzeige der Wert 0 erscheint, legen Sie den Gegenstand auf die Waage und drücken Sie die Taste „UNIT“ um die Maßeinheit zu ändern.



4. Nach einer Minute legen Sie den zu wiegenden Gegenstand auf die Waage.  
Automatisches Ausschalten der Waage (Energiesparmodus)



Stellt die Waage eine Minute lang keine Aktivität fest, schaltet sie automatisch aus.

## WICHTIGE INFORMATIONEN

1. Vor Inbetriebnahme stellen Sie die Waage auf eine stabile, gerade Fläche.
2. Verwenden Sie die Waage nicht an einem Ort mit hoher Feuchtigkeit und sehr hohen bzw. niedrigen Temperaturen.
3. Schützen Sie die Waage vor Schwankungen und Stürzen, da sie hochpräzise elektronische Komponenten enthält.
4. Zum Reinigen verwenden Sie nur sanfte Tücher, ohne Chemikalien. Kontakt mit Wasser vermeiden.
5. Die Waage ist nur zum Hausgebrauch bestimmt und darf nicht zu professionellen Zwecken eingesetzt werden.
6. Wird die Waage längere Zeit nicht benutzt, nehmen Sie die Batterien heraus.
7. Erscheint in der Anzeige die Meldung „LO“, sind die Batterien sofort gegen neue zu ersetzen.
8. Erscheint in der Anzeige die Meldung „ERR“ (Überlastung), entfernen Sie den Gegenstand aus der Waage, um sie nicht zu beschädigen.

EE

# Nutikas elektrooniline imikukaal 2in1 Bluetooth-ga

Ema ja lapse päevik  
Baby Fit

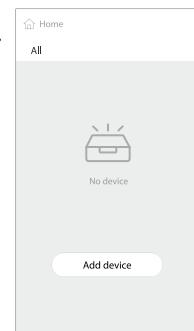
[Google Play](#)



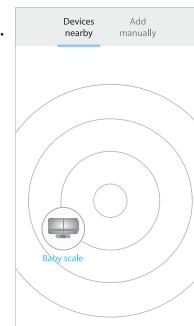
[Apple Store](#)



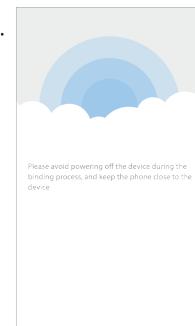
1.



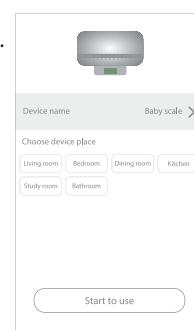
2.



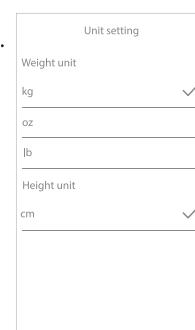
3.



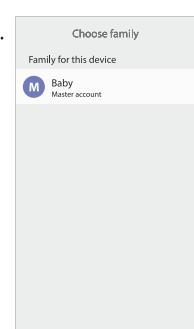
4.



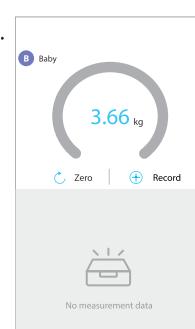
5.



6.



7.



Rakenduse installeerimiseks võid kasutada QR koodi või leida see nimetuse Baby Fit all vahetult rakenduse poest.

Enne toote kasutamise alustamist tutvu hoolikalt käesoleva kasutusjuhendiga.

## RAKENDUSE INSTALLEERIMINE

Skaneeri QR kood või leia rakendus rakenduste poest. Lae see nutitelefonile alla ja ava. Järgi ekraanil näidatavaid juhiseid, sisesta oma andmed ja leia elektroonilise kaalu funktsioon. Astu järgmised sammud:

- Klõpsa seadme lisamiseks
- Léa ja lisa seade ning klõpsa seejärel kuvatavat ikooni
- Pärast edukat hinnendumist liigu järgmisse sammule
- Sisesta seadme nimetus ja vali selle kasutamise koht, seejärel käivita seade.
- Enne kasutamise alustamist vali möötühik.
- Vali kasutaja ja sisesta kuupäev.
- Lööta uuuringud ja salvesta andmed.

## TOOTE OMADUSED

- Kõrge täpsusega andur.
- Valged märgid sinisel LCD kuvaril.
- Automaatne väljalülitumine.
- Ülekoormuse hoitlus.
- Möötühikute arvestamise funktsioon.

## PARÁMETROS TÉCNICOS Y NORMAS DE FABRICACIÓN

- Toote nimetus: elektrooniline imikuala
- Mudel: KN - B1H
- Tööde: kaks patareid AAA
- Möötevahemik: 50 g - 100 kg
- Täpsus: 10 g
- Möötevigas: + 3%
- Teostuse standard: GB/T7722-2005

## KASUTAMINE

### Patareid ja nende paigaldamine

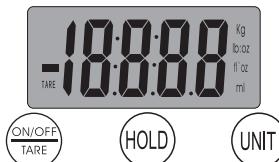
Seade on projekteeritud looduskeskkonna kaitset ja madala energiakulu silmas pidades. Tehasearne kahe patareiga komplektis. Enne kasutamist eemalda neilt kile ja paigalda õigesti. Patareide madala laetuse teate ilmumisel vaheta need välja.

### PATAREIDE VÄLJAVAHETAMINE

- A. Ava elektroonilise kaalu patareikamber.  
B. Paiguta uued patareid, sisestades need esiteks ühte otsa pidi ja seejärel teist otsa pidi paika vajutades, kambrisse (põõra tähelepanu patareide polaarsusele).



## NUPPUDE KIRJELDUS



- A. Lülitili - seadme sisese- ja väljalülitimiseks. Välja lülitatud seadme sisselülitamiseks vajuta lülitili ja selle väljalülitamiseks vajuta nupule uuesti.



- B. Taara funktsioon (TARE) - kaalu taara funktsioon pärast sellele kandiku asetamist (kui kaal on sellega varustatud). Vajuta taara funktsiooni nuppu ja soorita seejärel kaalumine.



- C. Seade kuvab kaalu erinevates möötühikutes. Muu ühiku valimiseks vajuta nuppu UNIT.



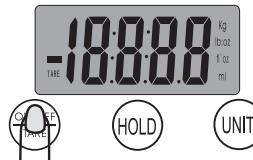
- Seade võimaldab teostatud möötüste tullemuste salvestamist. Peale kaalumise möötüstulemuse määramist vajuta tullemuse kuvaril säilitamiseks seda nuppu. Selle viisil säilitatud tullemuse kustutamiseks vajuta nuppu uuesti.

## KAALUMINE

1. Paigalda kandik kaalu korpusel.



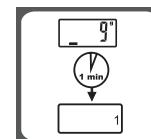
2. Lülitkaal sisse.



3. Kui kuvarile ilmub väärus 0, aseta ese kaalule ja vajuta möötühiku muutmiseks nuppu „UNIT”.



4. Pärast ühe minuti möödumist aseta kaalutav ese kaalule. Kaalu automaatne väljalülitumine (energiasäästu režiim)



- Kui kaal ühe minuti jooksul mingit aktiivsust ei tuvasta lülitub see automaatselt välja.

## OLULINE INFORMATSIOON

1. Enne kasutamist aseta kaal tasasele ja siledale pinnale
2. Ära kasuta kaalu kõrge niiskuse ja väga kõrge või madala temperatuuri kohas.
3. Ära alluta kaalu pörutustele ja kukkumisele, sest seadmes on kasutusel kõrge täpsusega elektroonilised süsteemid.
4. Kaalu puhamisteks kasuta ainult ilma keemiliste vahendite pehmet läppi. Ära vala sellele vedelikke.
5. Kaal on mõeldud ainult kodukasutuseks ja seda professionalseteks eesmärkideks kasutada ei tohi.
6. Kui kaalu pikema aja jooksul kasutada ei plaanita, võta sellest patareid välja.
7. Kui kuvarile ilmub teade „LO”, vaheta patareid kohe uute vastu välja.
8. Kui kuvarile ilmub teade „ERR” (ülekoormus), eemalda kaalult, selle hajustustesse vältimiseks, kaalutav ese.

ES

# Báscula electrónica inteligente para bebés 2 en 1 con Bluetooth

Diario de mamá y su bebé  
Baby Fit

[Google Play](#)



[Apple Store](#)



Para instalar la aplicación puedes usar el código QR o buscarla usando el nombre de Baby Fit directamente en la tienda de aplicaciones.

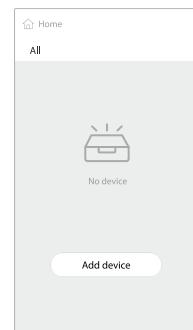
Antes de usar el producto, lee detenidamente este manual del usuario.

## INSTALACIÓN DE LA APLICACIÓN

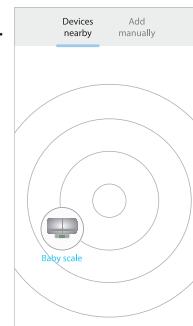
Escanea el código QR o busca la aplicación en la tienda de aplicaciones. Descárgalo en tu Smartphone e inicia. Sigue las instrucciones en pantalla, introduce tus datos y busca la función de báscula electrónica. Sigue estos pasos:

1. Haz clic para agregar el dispositivo
2. Busca y agrega el dispositivo, luego haz clic en el ícono que aparecerá
3. Después de un emparejamiento exitoso, continúa con el siguiente paso:
4. Introduce el nombre del dispositivo, elige localización para su uso y enciéndelo.
5. Antes de utilizar, selecciona unidad de medición.
6. Elige el usuario e introduce la fecha.
7. Termina el examen y guarda datos.

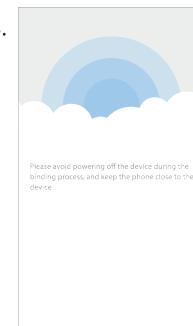
1.



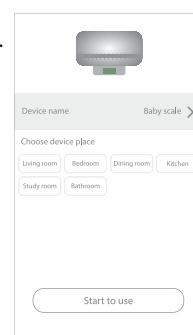
2.



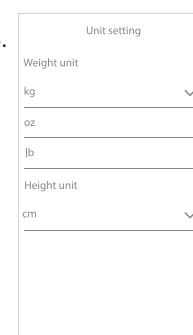
3.



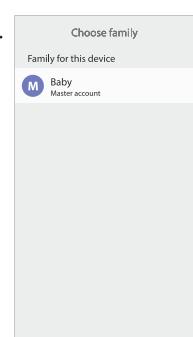
4.



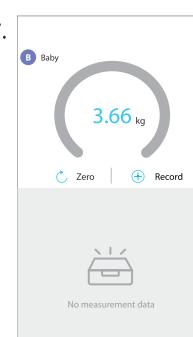
5.



6.



7.





## CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- Sensor de alta precisión.
- Señales blancas en la pantalla LCD azul.
- Apagado automático.
- Advertencia de sobrecarga.
- Función de conversión de unidades de medición.

## PARÁMETROS TÉCNICOS Y NORMAS DE FABRICACIÓN

- Producto: báscula electrónica para bebés
- Modelo: KN - B1H
- Alimentación: dos pilas AAA
- Rango de medición: 50 g - 100 kg
- Precisión: 10 g
- Error de medición: + 3%
- Norma de elaboración: GB/T7722-2005

## MODO DE USO

### Pilas y su colocación

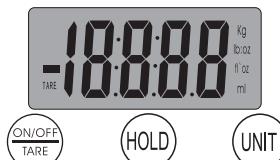
El dispositivo ha sido diseñado para proteger el medio ambiente y consumir poca energía. Se entrega con dos baterías de fábrica. Antes de comenzar a usar la báscula, retire la lámina e instálalas correctamente. Si aparece un mensaje de batería baja, cámbialas por otras nuevas.

### CAMBIO DE PILAS:

- Abre el compartimento de pilas en la báscula electrónica.
- Coloca pilas nuevas en el compartimento metiendo primero un fin de la pila y presionando el otro (fijate en la polarización).



## DESCRIPCIÓN DE LOS BOTONES



**A.** Interruptor – sirve para encender y apagar el dispositivo. Presiona el interruptor para encender el dispositivo apagado y vuelve a presionarlo si quieres apagarlo.

**B.** Tara (TARE) – sirve para tarar la báscula después de colocar la bandeja encima del dispositivo (si este está equipado con ella). Presiona el botón de tara y haz la medida.



**C.** El dispositivo muestra peso en varias unidades. Para seleccionar una, presiona el botón UNIT.



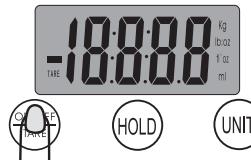
El dispositivo te permite guardar los resultados de las mediciones realizadas. Después de determinar el resultado de pesaje, presiona este botón para guardar el resultado en la pantalla. Para eliminar el resultado guardado de esta manera, vuelve a presionarlo.

## PROCESO DE MEDIDA

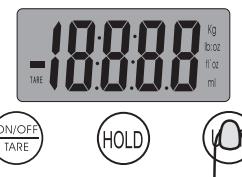
1. Coloca la bandeja encima del cuerpo de la báscula



2. Enciende la báscula.

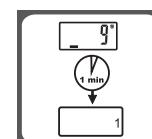


3. Cuando en la pantalla aparezca valor 0, coloca el objeto en la báscula y presiona el botón "UNIT" para cambiar unidad de medición.



4. Despues de un minuto coloca el objeto que quieras pesar en la báscula.

Apagado automático de la báscula (modo de ahorro de energía)



La báscula apagará automáticamente, si no registra ninguna actividad durante un minuto.

## INFORMACIÓN IMPORTANTE

1. Antes de usar coloca la balanza sobre una superficie igual y plana.
2. No utilizar en un lugar con alta humedad y temperaturas muy altas o bajas
3. No expongas la báscula a golpes o caídas, porque el dispositivo funciona con sistemas electrónicos de alta precisión.
4. Usa solo un paño suave, sin productos químicos, para limpiar la báscula. No permites que se inunde.
5. La báscula es solo para uso doméstico y no puede utilizarse con fines profesionales.
6. Si no vas a usar la báscula durante mucho tiempo, retira las pilas.
7. Si la pantalla muestra "LO", reemplaza inmediatamente las baterías por otras nuevas.
8. Si aparece el mensaje "ERR" (sobrecarga) en la pantalla, retira el objeto de pesaje de la balanza para evitar daños.

FR

# Le pèse-bébé électronique, balance connectée pour nourrisson 2en1 avec la technologie Bluetooth

Carnet de la maman et de l'enfant  
Baby Fit

[Google Play](#)



[Apple Store](#)



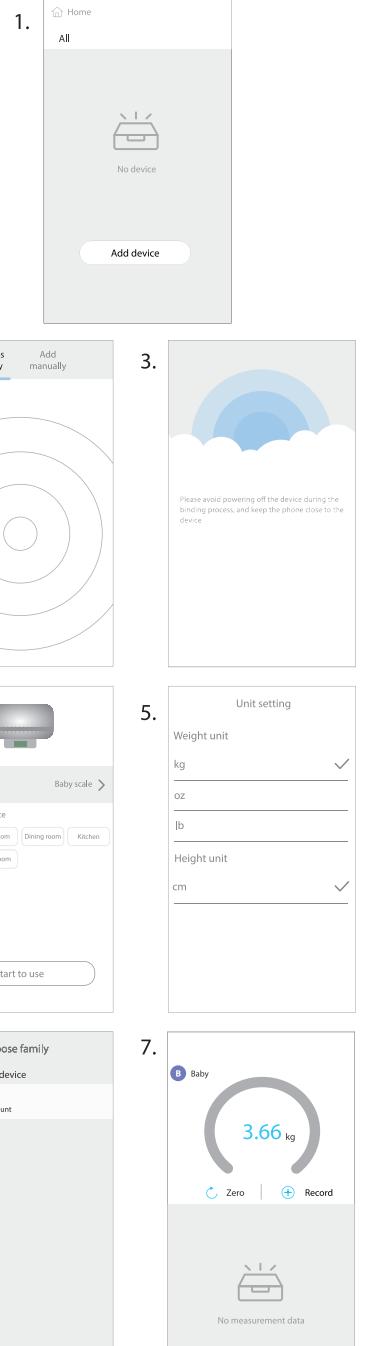
Pour installer l'application, il suffit d'utiliser le QR code. Vous pouvez également le faire à partir de la boutique des applications, il suffit de saisir le nom « Baby Fit » pour trouver l'application concernée.

Avant toute utilisation du produit, lisez bien le manuel d'utilisateur.

## INSTALLATION DE L'APPLICATION

Scannez le code QR ou cherchez l'application à partir de la boutique des applications. Téléchargez l'application sur le smartphone et ouvrez-la. Suivez les consignes qui s'affichent sur l'écran. Renseignez vos données et cherchez la fonction balance électronique. Ensuite, suivez les étapes ci-après:

1. Cliquez pour ajouter un appareil
2. Cherchez et ajoutez l'appareil, ensuite cliquez sur l'icône qui s'affiche
3. Dès que l'empairageamento est exitoso, continúa con el siguiente paso:
4. Dès que la liaison est effectuée, passez à l'étape suivante
5. Saisissez le nom de l'appareil et choisissez sa localisation, ensuite démarrez l'appareil.
6. Avant la première utilisation de l'appareil, sélectionnez l'unité de mesure.
7. Choisissez l'utilisateur et renseignez la date.





## CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

- Capteur de haute précision.
- Signaux blancs sur l'écran LCD bleu.
- Arrêt automatique.
- Avertissement de la surcharge.
- Fonction permettant de recalculer les unités de mesure.

## PARAMÈTRES TECHNIQUES ET NORMES DE FABRICATION

- Nom du produit: pèse-bébé électronique
- Modèle: KN - B1H
- Alimentation: deux piles AAA
- Étendue de pesée: 50 g - 100 kg
- Précision: 10 g
- Marge d'erreur: + 3%
- Norme de fabrication: GB/T7722-2005

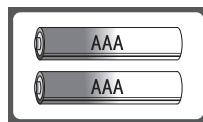
## MODE D'EMPLOI

### Piles et leur installation

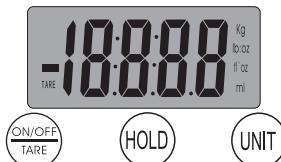
La conception de l'appareil en fait un produit respectueux de l'environnement et à faible consommation d'énergie. Le produit fabriqué est fourni avec deux piles. Avant la première utilisation de la balance, enlevez le film qui la couvre et procédez à l'installation de l'appareil. Dès qu'un message indiquant le niveau faible de piles s'affiche, changez-les.

### REEMPLACEMENT DE PILES USAGÉES

- Ouvrez le compartiment à piles de la balance électronique.
- Insérez les nouvelles piles dans le compartiment, commençant par le même bout, ensuite, resserrez-les par l'autre bout (veiller au respect de la polarité).



## BOUTONS ET LEUR SIGNIFICATION



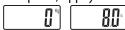
**A.** Marche – sert à mettre en marche et à arrêter l'appareil. Appuyez sur le bouton pour mettre en marche l'appareil en arrêt, appuyez à nouveau pour l'arrêter.



**B.** Tare (TARE) – sert à faire la tare de la balance, une fois le plateau posé (si la balance en est dotée). Appuyer sur le bouton tare, ensuite faites la pesée.



**C.** L'appareil peut afficher le poids exprimé en différentes unités. Pour sélectionner une autre unité de poids, appuyez sur le bouton UNIT.



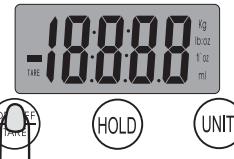
Avec cet appareil, vous pouvez enregistrer les résultats de pesées effectuées. Une fois le résultat défini, appuyez sur ce bouton pour sauvegarder la valeur de la pesée sur l'écran. Pour supprimer le résultat enregistré, appuyez à nouveau sur le bouton.

## PESÉE

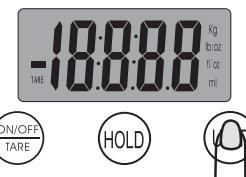
- Placer le plateau sur le corps de la balance.



- Mettre la balance en route.

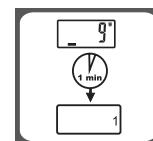


- Si la valeur 0 s'affiche sur l'écran, poser un objet sur la balance et appuyer sur le bouton « UNIT » pour changer l'unité de mesure.



- Au bout d'une minute, poser sur la balance l'objet à peser.

Arrêt automatique de l'appareil (mode économie d'énergie)



Si pendant une minute la balance ne détecte aucune activité, elle s'arrêtera automatiquement.

## IMPORTANT !

- Avant toute utilisation, poser le pèse-bébé sur une surface plane et stable.
- Ne pas utiliser le pèse-bébé à l'endroit trop humide ou à température élevée ou encore à température trop basse.
- Ne pas exposer l'appareil ni aux secousses ni aux chutes, parce qu'il utilise des systèmes électroniques de haute précision.
- Nettoyer le pèse-bébé uniquement avec un chiffon doux, sans ajouter de détergent. Ne jamais laisser l'appareil se mouiller.
- Le pèse-bébé est strictement réservé à un usage domestique et ne peut pas être utilisé pour un usage professionnel.
- En cas d'une inutilisation prolongée du pèse-bébé, penser à retirer les piles.
- Si sur l'écran de la balance s'affiche le message « LO », remplacez les piles usagées par des neuves tout de suite.
- Si sur l'écran de la balance s'affiche le message « ERR » (surcharge), enlevez de la balance l'objet pesé pour éviter l'endommagement de l'appareil.

GR

# Έξυπνη ηλεκτρονική ζυγαριά για βρέφη 2 σε 1 με Bluetooth

Carnet de la maman et de l'enfant  
Baby Fit

[Google Play](#)



[Apple Store](#)



Pour installer l'application, il suffit d'utiliser le QR code. Vous pouvez également le faire à partir de la boutique des applications, il suffit de saisir le nom « Baby Fit » pour trouver l'application concernée.

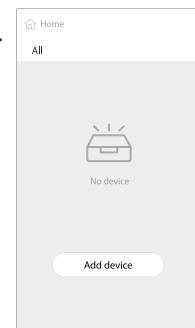
Avant toute utilisation du produit, lisez bien le manuel d'utilisateur.

## INSTALLATION DE L'APPLICATION

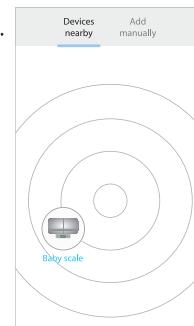
Scannez le code QR ou cherchez l'application à partir de la boutique des applications. Téléchargez l'application sur le smartphone et ouvrez-la. Suivez les consignes qui s'affichent sur l'écran. Renseignez vos données et cherchez la fonction balance électronique. Ensuite, suivez les étapes ci-après:

1. Cliquez pour ajouter un appareil
2. Cherchez et ajoutez l'appareil, ensuite cliquez sur l'icône qui s'affiche
3. Après un empareillage réussi, continuez avec le prochain pas:
4. Dès que la liaison est effectuée, passez à l'étape suivante
5. Saisissez le nom de l'appareil et choisissez sa localisation, ensuite démarrez l'appareil.
6. Avant la première utilisation de l'appareil, sélectionnez l'unité de mesure.
7. Choisissez l'utilisateur et renseignez la date.

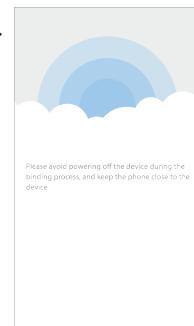
1.



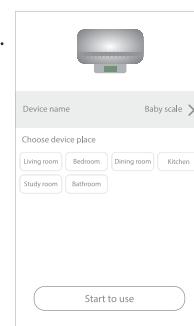
2.



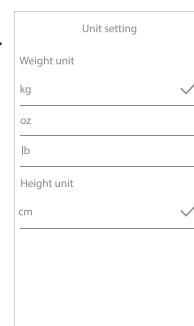
3.



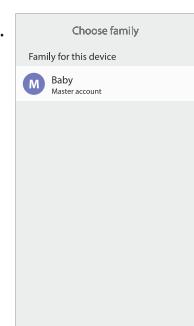
4.



5.



6.



7.



## CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

- Capteur de haute précision.
- Signaux blancs sur l'écran LCD bleu.
- Arrêt automatique.
- Avertissement de la surcharge.
- Fonction permettant de recalculer les unités de mesure.

## PARAMÈTRES TECHNIQUES ET NORMES DE FABRICATION

- Nom du produit: pèse-bébé électronique
- Modèle: KN - B1H
- Alimentation: deux piles AAA
- Étendue de pesée: 50 g - 100 kg
- Précision: 10 g
- Marge d'erreur: + 3%
- Norme de fabrication: GB/T7722-2005

## MODE D'EMPLOI

### Piles et leur installation.

La conception de l'appareil en fait un produit respectueux de l'environnement et à faible consommation d'énergie. Le produit fabriqué est fourni avec deux piles. Avant la première utilisation de la balance, enlevez le film qui la couvre et procédez à l'installation de l'appareil. Dès qu'un message indiquant le niveau faible de piles s'affiche, changez-les.

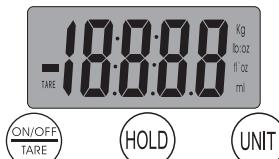
### ANTIKATASTASAI MPATARIΩN

A. Anoixte tην upodochή twn mpatariώn tηs hlektronikis ζugariás.

B. Tοποθετήσote tis kaiνouries mpatariēs sten upodochή arkhikis eisagontas tēs apō tēn mia akriη kai sti sunēxēia piezontas tēn allē akriη (dōstē prosoxή sten polikotēta twn mpatariώn).



## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΚΟΥΜΠΙΩΝ



**A.** Kουμπί ενεργοποίησης – ενεργοποιεί και απενεργοποιεί tη συσκευή. Πιέστε tō koumpti εnεrgopoiisēs γia na εnεrgopoiisētē tēn apēnegrupoiisēmēnē sueskēuji kai piestē ek nēou γia na tēn εnegrupoiisētē.



**B.** Apóbaro (TARE) – upologizēi tō apóbaro tēs ζugariás aforou tō topothetēsote se autēn tōn diskō (eforos tē ζugariá diaθētē diskō). Patēstē tō koumpti tou apóbarou kai sti sunēxēia pragmatopoiisētē ζugisi.



**C.** H sueskēuji emfaničēi tō bárōs se diáfophores monádes. Giā na epilézētē diáfophetikī monáda patēstē tō koumpti UNIT.



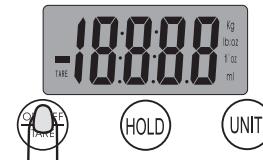
H sueskēuji epitrépetē tō apōthēkēsou tōn apotélesmatōn tōn metrēsou. Aforou stathērpoisētē tō apotélesma tēs ζugisi patēstē autō tō koumpti, giā na diastrētēsote tō apotélesma sten obóni. Giā na diafragháfētē tō apotélesma tōn diastrētēsou me tōn tróto autō patēstē ek nēou tō koumpti.

## ZYTIΣΗ

1. Tοποθετήσote ton diskō sto sóuma tēs ζugariás.



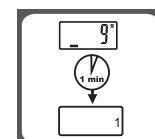
2. Eneρgopoiisētē tē ζugariá.



3. Όtan sten obóni emfaničēi tē tīmē 0, tōpōthetēsote tō antikēimeno tē ζugariá kai patēstē tō koumpti „UNIT” γia na alalázete tō monáda mētrēsou.



4. Metá apō éna leptō tōpōthetēsote tē ζugariá tō antikēimeno ζugisi. Autómati apēnegrupoiisētē tē ζugariás (λεitouregia eisoukonómētēs enérgētēs)



Eán tē ζugariá dén anigheúsei kaimia draostēriotētē γia éna leptō, apēnegrupoiisētē autōmatā.

## SHMANTIKES PΛΗΡΗΦΟΡΙΕΣ!

1. Prin apō tē xrijsi tōpōthetēsote tē ζugariá se epítēdē kai leia epifáneia.
2. Mηn xrijsimopoiisētē tē ζugariá se méros, ótou epikratoún sunthēkēs usphήlēs ugrasiás kai polō usphήlēs kai mētrikas.
3. Mηn xrijsimopoiisētē tē ζugariá se kradhasmoués kai pteásies, ótou xrijsimopoiisētē hlektroniká kuklómata usphήlēs akribias.
4. Giā na katharízete tē ζugariá xrijsimopoiisētēs mōno malakó panaki, xwrisi chmiká mēsa. Mηn tēn bréxete.
5. H ζugariá prooorfizētai mōno γia oikiajek xrijsi kai dén éinai dianutatō γia xrijsimopoiisētē γia epagjelmatikous skotopoués.
6. Eán dén xchdiázete tē xrijsimopoiisētē tē ζugariá γia megaló dianstēma afairestētēs tē mpatariēs.
7. Eán sten obóni emfaničēi tē mēnūma „LO”, antikatastētēs ámēsia tē mpatariēs.
8. Eán sten obóni emfaničēi tē mēnūma „ERR” (upērphōrtwou), afairestētēs apō tē ζugariá tō antikēimeno tē ζugisi, wōste na mēn prokklētēi blabētē.

HR

# Inteligentna električna vaga za bebe 2 u1 s Bluetoothom

Dnevnik majke i djeteta  
Baby Fit

[Google Play](#)



[Apple Store](#)



Da biste instalirali aplikaciju, možete koristiti QR šifru ili potražiti pomoću Baby Fit naziva izravno u trgovini s aplikacijama.

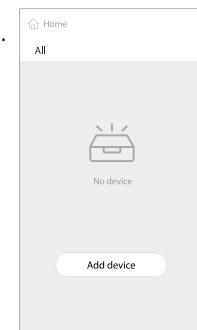
Prije početka upotrebe proizvoda temeljito pročitajte upute za korištenje!

## INSTALIRANJE APLIKACIJE

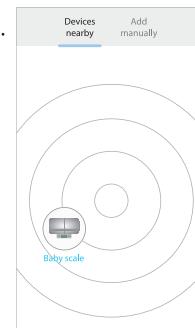
Skenirajte kod QR ili potražite aplikaciju u trgovini aplikacija. Preuzmite ga na svoj pametni telefon i otvorite. Slijedite upute na zašlonu, unesite svoje podatke i potražite funkciju električne vage. Izvršite ove korake:

1. Kliknite da biste dodali uređaj.
2. Potražite i dodajte uređaj, a zatim kliknite prikazanu ikonu.
3. Nakon uspješnog uparivanja priđite na sljedeći korak.
4. Unesite naziv uređaja i odaberite mjesto za njegovo korištenje, a zatim ga pokrenite.
5. Prije početka uporabe odaberite mjerljiv jedinicu.
6. Odaberite korisnika i unesite datum.
7. Završite test i spremite podatke.

1.



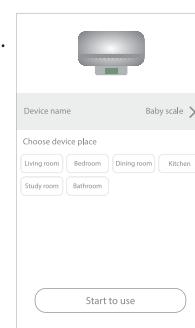
2.



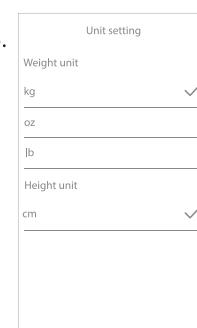
3.



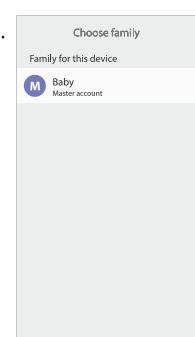
4.



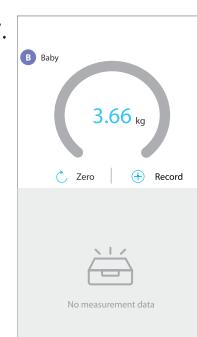
5.



6.



7.



## ZNAČAJKE PROIZVODA

- Senzor visoke preciznosti.
- Bijeli znakovi na plavom LCD zaslonu.
- Automatsko isključivanje.
- Upozorenje o preopterećenju.
- Funkcija pretvaranja mjernih jedinica.

## TEHNIČKI PARAMETRI I STANDARDI IZVEDBE

- Naziv proizvoda: električna vaga za bebe
- Model: KN - B1H
- Napajanje: dvije baterije AAA
- Opseg mjerena: 50 g - 100 kg
- Točnost: 10 g
- Greška mjerena: + 3%
- Standard izvedbe: GB/T7722-2005

## NAČIN KORIŠTENJA

### Baterije i njihovo ugradnjanje

Uredaj je dizajniran s mišljem o zaštiti okoliša i malu potrošnje energije. Tvornički se isporučuje s dvije baterije. Prijed nego što počnete koristiti, uklonite foliju i pravilno ih ugradite. Ako se pojavi poruka o praznim baterijama, zamjenite ih.

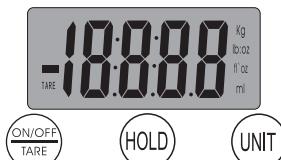
### PROMJENA BATERIJA

A. Otvorite komoru za baterije u električnoj vagi.

B. Najprije stavite nove baterije u komoru za baterije tako što ćete ih umetnuti jednim krajem, a zatim pritisnuti drugi kraj (imajte na umu polaritet baterija).



## OPIS GUMBA



A. Prekidač - uključuje i isključuje uređaj. Pritisnite na gumb prekidača za uključivanje kako biste uključili isključeni uređaj, a zatim ponovno pritisnite gumb za isključivanje.



B. Tara (TARE) - koristi se za tariranje vage nakon stavljanja na nju tacne (ako je vaga s njom opremljena). Pritisnite gumb za tariranje, a zatim izvadite vaganje.



C. Uredaj prikazuje težinu u različitim jedinicama. Za odabir druge jedinice pritisnite UNIT.



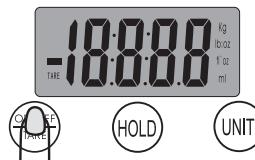
Uredaj omogućuje spremanje rezultata izvršenih mjeranja. Nakon što odredite rezultat vaganja, pritisnite ovu tipku da biste spremlili rezultat na zaslonu. Da biste izbrisali rezultat spremljen na ovaj način, ponovno pritisnite gumb.

## VAGANJE

1. Postavite tacnu na tijelo vase.



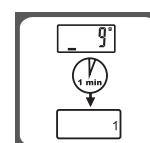
2. Uključite vagu.



3. Kad se na zaslonu pokaze vrijednost 0, postavite predmet na vagu i pritisnite „UNIT“ za promjenu jedinice mjerena.



4. Nakon jedne minute stavite vagni predmet na vagu. Automatsko isključivanje vage (način štednje energije)



Ako vaga tijekom jedne minute ne otkrije nikakvu aktivnost, automatski će se isključiti.

## VAŽNE INFORMACIJE

1. Prije upotrebe postavite vagu na ravnu i vodoravnu površinu
2. Ne upotrebjavajte vagu na mjestu s visokom vlagom i vrlo visokim ili niskim temperaturama.
3. Ne izlažite vagu udarcima i padovima, jer koristi visoko preciznu elektroniku.
4. Za čišćenje vage koristite samo meku krpku i bez kemikalija. Ne dopustite da se vaga zalije tekućinom.
5. Vaga je namijenjena samo za kućnu upotrebu i ne može se koristiti u profesionalne svrhe.
6. Ako vaga ne namjeravate koristiti dulje vrijeme, izvadite baterije.
7. Ako na zaslonu bude prikazan „ERR“ (preopterećenje), izvadite predmet za vaganje iz ravnoteže kako biste sprječili oštećenje.
8. Ako na zaslonu bude prikazano „ERR“ (preopterećenje), izvadite predmet koji je izvagan iz ravnoteže kako biste sprječili oštećenje.

HU

# Okos, Buletoothszal rendelkező 2 az 1-ben babamérleg

Baba - mama mérésnapló  
Baby Fit

[Google Play](#)



[Apple Store](#)



Az alkalmazás telepítése céljából használhatja a QR kódot, vagy kikeresheti a Baby Fit nevű alkalmazást közvetlenül az alkalmazásokat tartalmazó boltban.

Mielőtt elkezdené használni a termékkel kapcsolatosan olvassa el a jelen használati útmutatót.

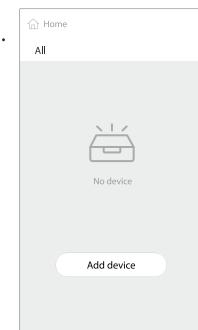
## AZ ALKALMAZÁS TELEPÍTÉSE

Szkennele be a QR kódot, és keresse ki az alkalmazást az alkalmazásokat tartalmazó boltban. Töltsse le az okostelefonjára és nyissa meg.

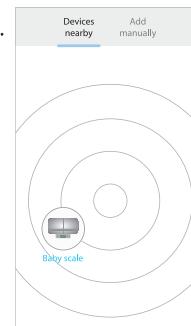
A képernyón megjelenő instrukciók szerint járjon el, írja be az adatait, és keresse ki az elektronikus mérleg funkciót. Az alábbi lépések szerint járjon el:

1. Kattintson a készülékre hozzáadás céljából.
2. Keresse ki, és adjon hozzá a készüléket, majd kattintson a megjelenő ikonra.
3. Sikeres összeköttetés után menjen a következő lépésre.
4. Írja be a készülék nevét, és válassza ki a felhasználás helyét, majd indítsa el.
5. A használat elkezdése előtt válassza ki a mértékegységet.
6. Válassza ki a felhasználót, és írja be a dátumot.
7. Fejezze be a mérést, és rögzítse az adatokat.

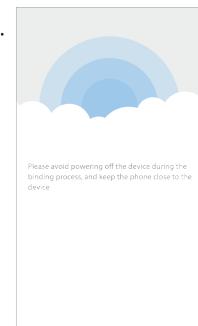
1.



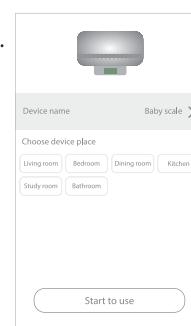
2.



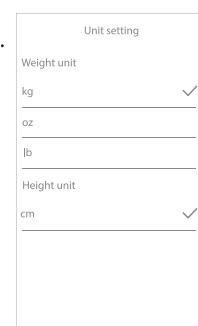
3.



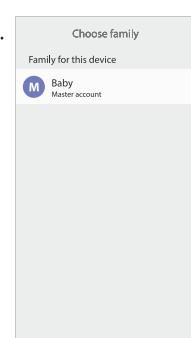
4.



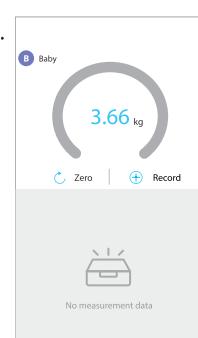
5.



6.



7.



## A TERMÉK TULAJDONSAI

- Nagyon pontos érzékelő.
- Fehér jelek kék színű, LED kijelzőn.
- Automatikus kikapcsolás.
- Figyelmeztetés túlterhelés esetén.
- Mértekegyiségek átszámításának funkciója.

## MŰSZAKI PARAMÉTEREK ÉS SZABVÁNYOK

- Termék megnevezése: elektromos babamérleg w
- Modell: KN - B1H
- Energia: két AAA elem
- Mérési tartomány: 50 g ~ 100 kg
- Pontosság: 10 g
- Mérési hiba: + 3%
- Szabvány: GB/T7722-2005

## HASZNÁLATA

### Elemek-, és elemek berakása

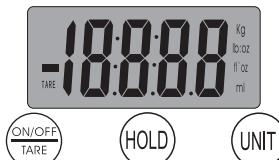
A készüléket a környezet védelmére és alacsony szintű elem fogyasztásra való figyelemmel terveztük meg. Gyárilag két elemmel látjuk el. Mielőtt elkezdené használni a készüléket, vegye le a fóliát az elemekről, és megfelelőképpen tegye be őket. Amennyiben megjelenik az alacsony energiaszintról szóló üzenet, cserélje ki az elemeket.

### ELEMCSERE

- A. Nyissa fel az elektromos mérleg elemtártóját.  
B. Az elemeket tegye be a tartóba úgy, hogy először az egyik végét teszi be, majd megnyomva a másik végét. (Figyelje az elemek pólusait).



## GOMBLEÍRÁS



**A.** Kapcsoló gomb - a készülék be- és kikapcsolását teszi lehetővé. Nyomja meg a kapcsoló gombot a kikapcsolt készülék bekapcsolása végett, és nyomja meg még egyszer ha ki szeretné kapcsolni a készüléket.

**B.** Tárasúly (TARE) - Miután felteszi a tálcat a mérlegre (amennyiben a mérleg rendelkezik vele) e gomb megnyomásával a tárasúly megkapható. Nyomja meg a tárasúly gombot, majd végezze el a mérést.



**C.** A készülék a súly különböző mértekegyiségekben jelenítheti meg. A mértekegyiség kiválasztása végett nyomja meg a UNIT gombot.



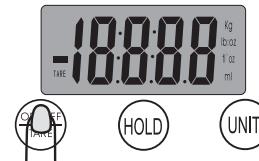
**HOLD** A készülék rögzítheti a mérés eredményeit. A mérés után nyomja meg ezt a gombot, a mérési eredmény kijelzőn való rögzítése végett. Ilyen módon rögzített mérési eredmény törlése céljából nyomja meg ismét a gombot.

## FONTOS

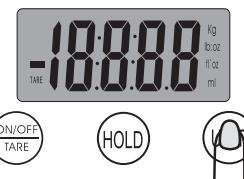
1. A tálcat a mérleg alap részére tegye.



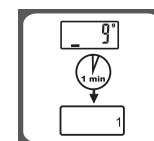
2. Kapcsolja be a mérleget.



3. Amennyiben a kijelzőn 0 jelenik meg, tegye a tárgyat a mérlegre, majd nyomja meg a „UNIT” gombot a mértekegyseg beállítása végett.



4. Egy perc elteltével tegye a mérlegre a mérődő tárgyat. Mérleg automatikus kikapcsolása (energiatakarékos mód).



A mérleg automatikusan kikapcsolódik, amennyiben egy percen keresztül nem érzékel semmilyen aktivitást.

## FONTOS INFORMÁCIÓK

1. Használat előtt a mérleget tegye lapos, sima felületre.
2. Ne használja a mérleget olyan helyen, ahol magas a páratartalom, illetve nagyon magas vagy alacsony a hőmérséklet.
3. Figyeljen arra, hogy a mérleg ne essen le, ne rázkódjon, mivel nagyon precíz elektronikus áramkörökkel rendelkezik.
4. A mérleg tisztítása végett csak puha rongyot használjon, vegyszerek nélkül. Ne engedje átnedvesedni.
5. A mérleg csakis otthoni használatra készült, nem szabad szaktevékenység céljából használni.
6. Amennyiben hosszabb időn keresztül nem fogja használni a mérleget, vegye ki belőle az elemeket.
7. Amennyiben a kijelzőn „LO” üzenet jelenik meg, cserélje az elemeket újakra.
8. Amennyiben a kijelzőn „ERR” üzenet jelenik meg (túlterhelés), a mérleg sériálise elkerülése végett, vegye le a mért tárgyat a mérlegről.

IT

# La bilancia elettronica per neonati 2 in1 dotata di Bluetooth

Il diario della mamma e del bebé  
Baby Fit

[Google Play](#)



[Apple Store](#)



Per installare l'applicazione potete utilizzare il codi QR o cercarla direttamente nel negozio di applicazioni usando il nome Baby Fit.

Prima di iniziare a utilizzare il prodotto, leggete attentamente il presente manuale.

## INSTALLAZIONE DELL'APP

Scansionare il codice QR o cercare l'app nel negozio di applicazioni Scaricare l'app sul smartphone e aprire. Seguire le istruzioni sul display, inserire i propri dati e cercare la funzione di bilancia elettronica. Eseguire i seguenti passi:

Passo 1: Cliccare per aggiungere un dispositivo

Passo 2: Cercare e aggiungere il dispositivo, quindi cliccare sull'icona visualizzata

Passo 3: Dopo l'accoppiamento riuscito, passare al passo seguente

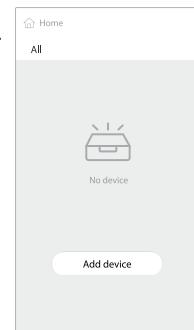
Passo 4: Inserire il nome del dispositivo e selezionare la localizzazione del suo utilizzo, quindi attivarlo.

Passo 5: Prima di procedere all'uso, scegliere l'unità di misura.

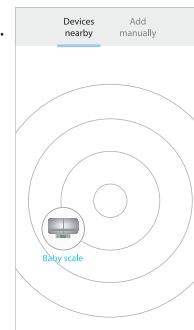
Passo 6: Selezionare l'utente e inserire la data.

Passo 7: Completare il questionario e memorizzare i dati.

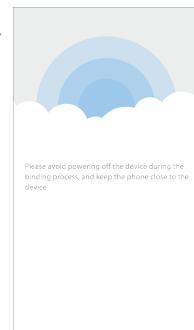
1.



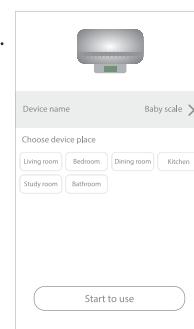
2.



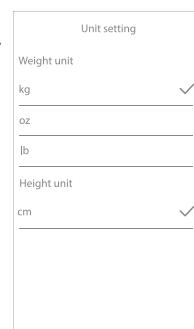
3.



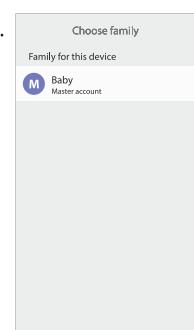
4.



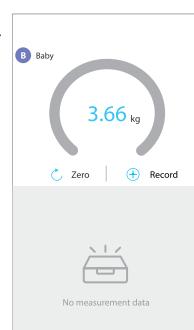
5.



6.



7.



## CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Sensore ad alta precisione.
- Caratteri bianchi sul display LCD blu.
- Spegnimento automatico.
- Avviso di sovraccarico.
- Funzione di conversione delle unità di misura.

## PARAMETRI TECNICI E STANDARD DI ESECUZIONE

- Nome del prodotto: bilancia elettronica per neonati
- Modello: KN - B1H
- Alimentazione: due batterie AAA
- Range di misurazione: 50 g - 100 kg
- Precisione: 10 g
- Errore di misurazione: + 3%
- Norma esecutiva: GB/T7722-2005

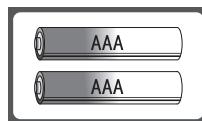
## MODALITÀ DI UTILIZZO

### Batterie e la loro installazione

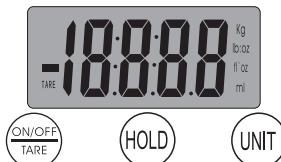
Il dispositivo è stato progettato tenendo conto della protezione dell'ambiente e del basso consumo energetico. La confezione originale include due batterie. Prima dell'uso, rimuovere la pellicola dalle batterie e installarle. Se viene visualizzato un messaggio di batteria scarica, sostituire le batterie.

### SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE

- A. Aprire il vano batterie della bilancia elettronica.
- B. Inserire le nuove batterie nel vano prima inserendone un'estremità e poi premendo sull'altra estremità (fare attenzione alla polarità delle batterie).



## DESCRIZIONE DEI TASTI



- A.** Pulsante On/Off - utilizzato per accendere e spegnere il dispositivo. Premere il pulsante per accendere il dispositivo spento e premerlo di nuovo per spegnere.



- B.** Tara (TARE) - utilizzata per tarare la bilancia dopo aver posizionato sopra il vassoio (se la bilancia è dotata di un vassoio). Premere il pulsante di tara, quindi eseguire la pesatura.



- C.** Il dispositivo visualizza la scala in diverse unità. Per selezionare un'unità diversa, premere il pulsante UNIT.



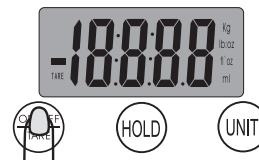
- Il dispositivo permette di memorizzare i risultati della pesata eseguita. Una volta stabilito il risultato della pesata, premere questo pulsante per memorizzare il risultato sul display. Per cancellare il risultato memorizzato in tal modo, premere di nuovo il pulsante.

## ESEGUIRE LA PESATA

1. Posizionare il vassoio sulla bilancia.



2. Accendere la bilancia.

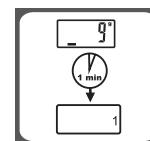


3. Se sul display viene visualizzato il valore 0, posizionare l'oggetto sulla bilancia e premere il pulsante "UNIT" per cambiare l'unità di misura.



4. Dopo un minuto, posizionare sulla bilancia l'oggetto da pesare.

### Spegnimento automatico della bilancia (modalità di risparmio energetico)



Se la bilancia non rileva nessuna attività per un minuto, si spegnerà automaticamente.

## INFORMAZIONI IMPORTANTI

1. Prima dell'uso, posizionare la bilancia su una superficie piana e piatta.
2. Non utilizzare la bilancia in un luogo con umidità elevata e temperature molto alte o basse.
3. Non esporre la bilancia a urti e cadute in quanto utilizza è dotata di sistemi elettronici di alta precisione.
4. Per pulire la bilancia utilizzare solo un panno morbido, senza agenti chimici. Non lasciare che venga a contatto con l'acqua.
5. La bilancia è destinata soltanto per uso domestico e non può essere utilizzata per scopi professionali.
6. Rimuovere le batterie dalla bilancia, se si prevede di non utilizzarla per un periodo di tempo prolungato.
7. Se sul display viene visualizzato il messaggio "LO", sostituire immediatamente le batterie con nuove.
8. Se sul display viene visualizzato il messaggio "ERR" (sovraccarico), rimuovere l'elemento pesato dalla bilancia per evitare che venga danneggiata.

LT

# La bilancia elettronica per neonati 2 in1 dotata di Bluetooth

Motinos ir vaiko dienoraštis  
Baby Fit

[Google Play](#)



[Apple Store](#)



Prietaikos užinstallavimo tikslu jūs galite pasinaudoti OR kodu arba surasti ją pagal Baby Fit pavadinimą - tiesiogiai prietaikų parduotuvėje.

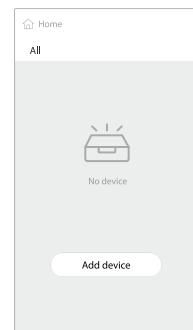
Prieš pradenant produktą naudoti, atidžiai susipažinkite su šiuo vartotojo vadoveliu.

## PRIETAIKOS INSTALAVIMAS

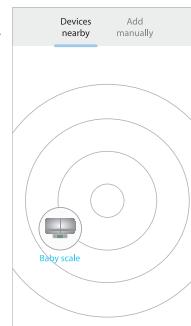
OR kodą nuskenuokite arba prietaiką suraskite prietaikų parduotuvėje. Atsiisiųkite ją į savo išmanijų telefoną ir atidarykite. Vykdykite ekrane išsišviečiančias instrukcijas, įveskite savo duomenis ir suraskite elektroninių svarstyklų funkciją. Atlankite šiuos veiksmus:

- 1 žingsnis: Bakstelėkite įrenginio pridėjimo tikslu.
- 2 žingsnis: Suraskite ir pridėkite įrenginį, o po to bakstelėkite ekrane pasirodžiusią piktogramą.
- 3 žingsnis: Sukūrus efektyvią sąsają padarykite eilinių žingsnių.
- 4 žingsnis: Įveskite įrenginio pavadinimą ir pasirinkite jo naudojimo vietą, o po to ji paleiskite.
- 5 žingsnis: Prieš pradenant įrenginį eksplloatuoti pasirinkite mato vienetą.
- 6 žingsnis: Pasirinkite vartotoją ir įveskite datą.
- 7 žingsnis: Užbaikite tyrimą ir užrašykite duomenis.

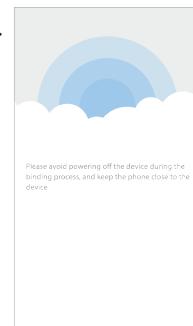
1.



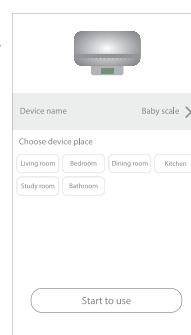
2.



3.



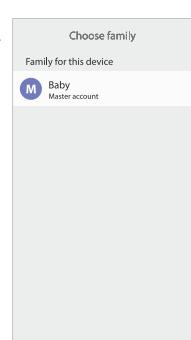
4.



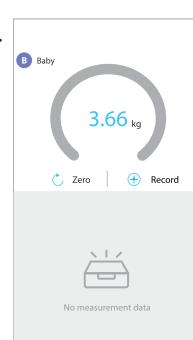
5.



6.



7.



## GAMINIO SAVYBĖS

- Didelio tikslumo jutiklis.
- Balti ženklai ant melyno LCD vaizduoklio.
- Automatinis išjungimas.
- Ispėjimas apie perkrovą.
- Mato vienetų perskaiciavimo funkcija.

## TECHNIKINIAI PARAMETRAI IR GAMYBOS NORMOS

- Gaminio pavadinimas: Elektroninės kudikių svarstyklės.
- Modelis: KN - B1H.
- Maitinimas: dvi AAA baterijos.
- Matavimo diapazonas: 50 g - 100 kg.
- Tikslumas: 10 g.
- Matavimo paklaida: + 3%.
- Gamybos norma: GB/T7722-2005.

## NAUDOJIMO BŪDAS

### Baterijos ir jų montavimas

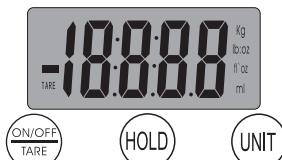
Irenginys yra suprojektuotas atsižvelgiant į aplinkosaugos reikalavimus bei siekiant užtikrinti mažesnės energijos sąnaudas. Svarstyklės yra gamyklas pristatomos su dvem baterijomis. Prieš pradedant irenginį naudoti nuimkite nuo jo apsauginę plėvelę ir taisyklingai ji užinstaliuokite. Jeigu pasirodys pranešimas apie žemą baterijų įkovos lygi, pakeiskite jas naujomis.

### BATERIJŲ KEITIMAS:

- A. Tidarykite elektroninių svarstyklų baterijų skyrių.
- B. Naujas baterijas jidėkite į skyrių visų pirmą išdedant vieną baterijos galą, o po to įspraudžiant ir antrajį galą (tuo pat metu atkrepiant dėmesį į baterijos polarizaciją).



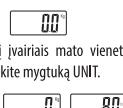
## MYGTUKŲ APRĀŠYMAS



A. Jungiklis – skirtas irenginio įjungimui ir išjungimui. Nuspauskite jungiklį, kad išjungtų irenginį įjungti ir nuspauskite jį pakartotinai, kad jį išjungti.



B. Tara (TARE) – mygtukas skirtas nulinė taros masės pozicijai nustatyti padėjus ant svarstyklų padėklą (jeigu svarstyklės yra juo aprūpintos). Nuspauskite taros mygtuką ir po to atlikite svérimą.



C. Irenginys parodo svorį įvairiais mato vienetais. Kitokio mato vieneto pasirinkimo tikslu nuspauskite mygtuką UNIT.



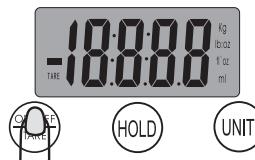
Jrenginys duoda galimybę registruoti atlikty matavimų rezultatus. Po svérimo rezultato stabilizacijos nuspauskite šį mygtuką, kad rezultatas užsifiksuočia vaizduoklyje. Užfiksuočio rezultato pašalinimo tikslu nuspauskite šį mygtuką pakartotinai.

## SVÉRIMAS

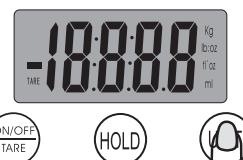
1. Ant svarstyklų korpuso sumontuokite padėklą.



2. Įjunkite svarstyklės.

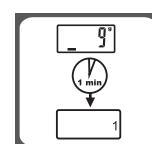


3. Kai vaizduoklyje pasirodys 0 vertė, padékite daiktą ant svarstyklų ir nuspauskite „UNIT“ mygtuką mato vienetiui pakeisti.



4. Praėjus vienai minutei, padékite ant svarstyklų svérimui skirtą daiktą.

Automatinis svarstyklų išjungimas (energijos taupymo režimas)



Ilgiau kaip minutę trunkančios svarstyklų aktyvumo stokos atveju, svarstyklės išsijungs automatiškai.

## SVARBI INFORMACIJA

1. Prieš svarstyklės panaudojant, pastatykite jas ant lygaus ir plokščio paviršiaus.
2. Nenaudokite svarstyklų didelės drėgmės aplinkoje ir taip pat esant labai aukštai, kaip ir labai žemai temperatūrai.
3. Svarstyklės mechanizmas susideda iš didelio tikslumo elektroninių sistemų, todėl saugokite svarstyklės nuo sukrėtimų ir nukritimų.
4. Svarstyklės valymui naudokite minkštą, lengvai sudrékintą šluostę be cheminių medžiagų prieho. Saugokite svarstyklės nuo vandens įjas patiekimo.
5. Svarstyklės yra skirtos naudoti tik namuose, jų negalima naudoti profesionalioje veikloje.
6. Jeigu neplanuojate svarstyklų naudoti per ilgesnį laiką, ištraukite iš jų baterijas.
7. Jeigu vaizduoklyje pasirodys užrašas „0“, tuojau pat pakeiskite baterijas naujomis.
8. Jeigu vaizduoklyje išsišvies užrašas „ERR“ (perkrova), svarstyklų pažeidimu išsvengti nedebiant sveriamą daiktą nuimkite nuo svarstyklų.

# Inteligenti elektroniski zīdainu svari “divi vienā” ar Bluetooth tehnoloģiju

Mātes un mazūja dienasgrāmata  
Baby Fit

[Google Play](#)



[Apple Store](#)



Lai instalētu lietojumprogrammu, varat izmantot QR kodu vai pameklēt to, izmantojot Baby Fit nosaukumu, tieši lietojumprogrammu veikalā.

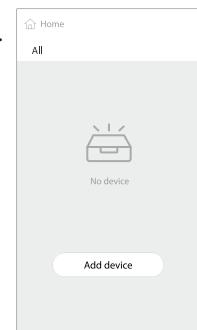
Pirms produkta lietošanas uzmanīgi izlasiet šo lietošanas rokasgrāmatu.

## LIETOJUMPROGRAMMAS INSTALĒŠANA

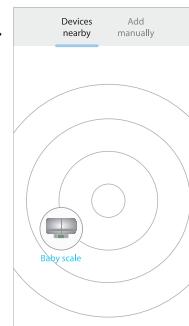
Skeņejiet QR kodu vai meklējet programmu lietojumprogrammu veikalā. Lejupielādējiet to savā noslēgtā un atveriet to. Izpildiet ekrānā redzamos norādījumus, ievadiet savu informāciju un meklējet elektronisku svaru funkciju. Veiciet sekojošu darbību:

1. solis: Noklikšķiniet, lai pievienotu ierīci
2. solis: Atrodiet un pievienojet ierīci, pēc tam noklikšķiniet uz parādītās ikonas
3. solis: Pēc veiksmīgas savienošanas pāri pārējet pie nākamā soļa
4. solis: Ievadiet ierīces nosaukumu un atlasiet tās lietošanas vietu, pēc tam ieslēdziet to.
5. solis: Pirms lietošanas atlasiet mērvienību.
6. solis: Izvēlieties lietotāju un ievadiet datumu.
7. solis: Pabeidziet pārbaudi un ierakstiet datus.

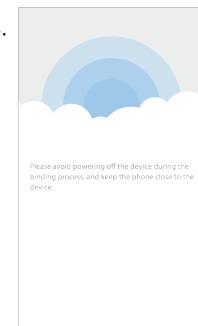
1.



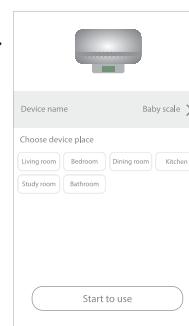
2.



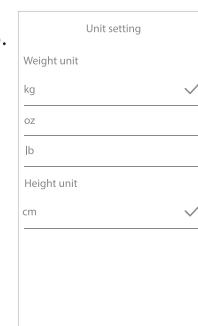
3.



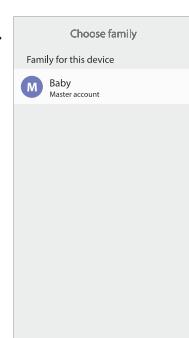
4.



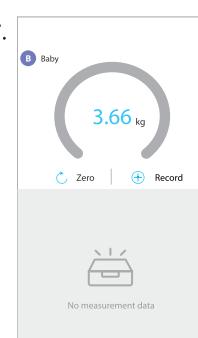
5.



6.



7.



## PRODUKTA RAKSTURĀLKNES

- Augstas precīzitātes sensors.
- Baltas rākstzīmes vilājā LCD displejā.
- Automātiska izslēgšanās.
- Brīdinājumi par pārslodzi.
- Mērvienības konversijas funkcija.

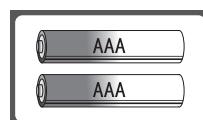
## TEHNISKIE PARAMETRI UN VEIKTSPĒJAS STANDARTI

- Produkta nosaukums: elektroniskie zidainju svari
- Modelis: KN - B1H
- Elektroapgāde: divas AAA baterijas
- Mērišanas diapazons: 50 g - 100 kg
- Precīzitate: 10 g
- Mērijuma kļūda: + 3%
- Izpildes standarts: GB/T7722-2005

## LIETOŠANA

### Baterijas un to uzstādīšana

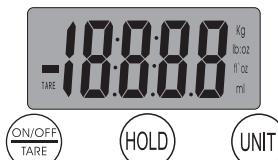
Ierīce tika projektēta, lai aizsargātu vidi un samazinātu enerģijas patēriņu. Tieki piegādāta komplektā ar divām baterijām. Pirms lietošanas uzsākšanas novēriet plēvi un pareizi uzstādīt. Ja parādās pazīnojums par zemu baterijas līmeni, nomainiet tos uz jaunām.



### BATERIJU MAINĪŠANA

- A. Atveriet elektronisku svaru baterijas nodalījumu.  
B. Jaunas baterijas ievietojet baterijas nodalījumā, vispirms ievietojot tos ar vienu galu un pēc tam nospiežot otru galu (nemiet vērā pareizo polaritāti).

### POGU APRAKSTS



**A.** Ieslēdzis - paredzēts ierices ieslēgšanai un izslēgšanai. Nospiediet slēdzi, lai ieslēgtu izslēgto ierīci, un vēreiz nospiediet, lai to izslēgtu.



**B.** Tara (TARE) - funkcija svaru nullēšanai pēc paplātes ieviešanas (ja svari ir aprikooti ar to). Piespiest taras pogu, pēc tam veiciet svēršanu.



**C.** Ierice parāda svaru dažādās vienībās. Lai izvēlētos citu vienību, nospiediet pogu UNIT.



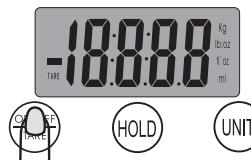
Ierice lauj saglabāt veikto mērījumu rezultātus. Pēc svēršanas rezultāta noteikšanas nospiediet šo pogu, lai saglabātu rezultātu displejā. Lai izdzēstu šādā veidā saglabāto rezultātu, vēreiz nospiediet to pogu.

## SVĒRŠANA

1. Uzstādīet paplāti uz svaru korpusa



2. Ieslēdziet svarus.

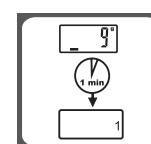


3. Kad displejā parādās vertība 0, novietojet objektu uz svariem un nospiediet pogu "UNIT", lai mainītu mērvienību.



4. Pēc vienas minūtes novietojet uz svariem svērto priekšmetu.

Svaru automātiskā izslēgšana (enerģijas taupīšanas režīms)



Ja svari vienu minūti nenoteic nekādu darbību, tie automātiski izslēdzas.

## SVARĪGAS INFORMĀCIJAS

1. Pirms lietošanas novietojet svarus uz līdzēnas un plakanas virsmas.
2. Nelietojet svarus vietā, kur ir augsts mitruma līmenis un ļoti augsta vai zema temperatūra.
3. Nepakļaujiet svarus triecieniem un kritieniem, jo tajā tiek izmantota augstas precīzitātes elektronika.
4. Svaru tiršanai izmantojet tikai mikstu drāniņu bez ķimikālijām. Neļaujiet aizliet svarus.
5. Svari ir paredzēti tikai lietošai mājās, un to nevar izmantot profesionāliem mērķiem.
6. Ja jūs ilgu laiku neplānojat izmantot svarus, izņemiet baterijas.
7. Ja displejā parādās "0", uzez nomainiet baterijas ar jaunām.
8. Ja displejā parādās ziņojums "ERR" (pārslodze), novēriet svērto priekšmetu no svariem, lai novērstu ierīces bojājumus.

NL

# Intelligente elektronische babyweegschaal 2in1 met Bluetooth

Moeder- en babydagboek  
Baby Fit

[Google Play](#)



[Apple Store](#)



Om de app te installeren kun je de QR-code gebruiken of de app rechtstreeks in de appwinkel onder de naam Baby Fit zoeken.

Lees eerst deze gebruiksaanwijzing goed door voordat je het product begint te gebruiken.

## DE APP INSTALLEREN

Scan de QR-code of zoek de app in de appwinkel. Download en open de app op je smartphone. Volg de instructies op het scherm, voer je gegevens in en zoek de elektronische weegschaal functie. Voer de volgende stappen uit:

Stap 1: Klik om het apparaat toe te voegen

Stap 2: Zoek het apparaat en voeg het toe, klik vervolgens op het weergegeven pictogram

Stap 3: Ga na het succesvol koppelen naar de volgende stap

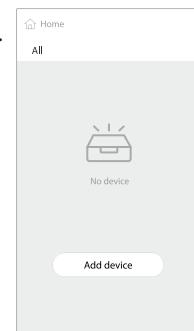
Stap 4: Voer de apparaatnaam in en kies de gebruikslocatie, schakel het apparaat vervolgens in

Stap 5: Selecteer voor gebruik de maateenheid

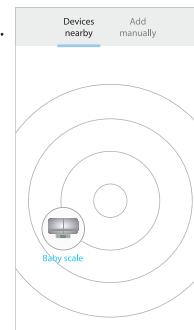
Stap 6: Kies de gebruiker en voer de datum in

Stap 7: Voltooit de test en sla de gegevens op

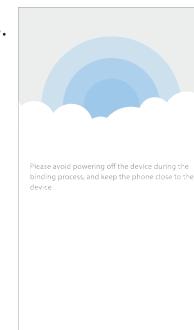
1.



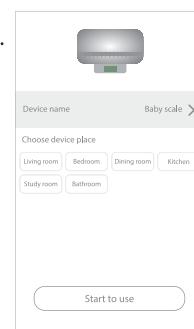
2.



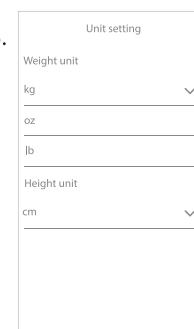
3.



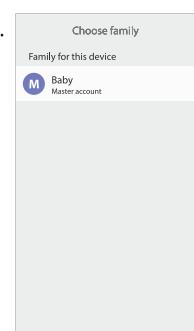
4.



5.



6.



7.



## PRODUCTEIGENSCHAPPEN

- Sensor met een hoge nauwkeurigheid
- Witte tekens op een blauw LCD-display
- Automatische uitschakeling
- Overbelastingswaarschuwing
- Omrekenen van maateenheden

## TECHNISCHE GEGEVENS EN UITVOERINGSNORMEN

- Productnaam: elektronische babyweegschaal
- Model: KN - B1H
- Voeding: 2x AAA-batterijen
- Meetbereik: 50 g - 100 kg
- Nauwkeurigheid: 10 g
- Tolerantiegebied: + 3%
- Uitvoeringsnorm: GB/T7722-2005

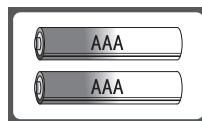
## GEBRUIKSWIJZE

### Batterijen en hun plaatsing

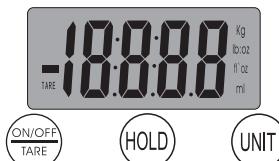
Het apparaat is ontworpen met aandacht aan milieubescherming en laag energieverbruik. Het wordt geleverd met twee batterijen. Verwijder de folie van de batterijen en plaat ze correct voordat je het apparaat begint te gebruiken. Vervang de batterijen als er een bericht verschijnt dat de batterijen bijna leeg zijn.

### BATTERIJEN VERVANGEN

- A. Open het battericompartiment van de weegschaal.
- B. Plaats de nieuwe batterijen in het compartiment door eerst het ene uiteinde ervan te plaatsen en vervolgens het andere aan te drukken (let op de polariteit van de batterijen)



## FUNCTIES VAN DE KNOPPEN



**A.** Aan- en uitschakelaar van het apparaat. Druk op de schakelaar om het uitgeschakelde apparaat in te schakelen en druk op opnieuw op om het uit te schakelen.

**B.** Tarraknop (TARE) - om de weegschaal te tarreren wanneer er een weegpan wordt gebruikt (indien meegeleverd). Druk op de tarraknop en voer vervolgens het wegen uit.



**C.** Het apparaat geeft het gewicht in verschillende eenheden weer. Druk op de knop UNIT om een andere eenheid te selecteren.



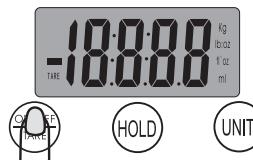
Het is mogelijk om de resultaten van de uitgevoerde metingen op te slaan. Als het meetresultaat vaststaat, druk op deze knop om het resultaat op het display op te slaan. Druk op deze knop opnieuw om een resultaat dat op deze manier is opgeslagen te verwijderen.

## WEGEN

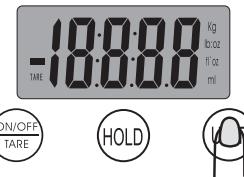
1. Monteer de weegpan op de behuizing van de schaal.



2. Schakel de schaal in.

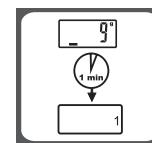


3. Als de waarde 0 zich op het display verschijnt, plaats het te wegen voorwerp op de schaal en druk op de knop "UNIT" om de maateenheid te wijzigen.



4. Plaats na een minuut het te wegen voorwerp op de schaal.

### Automatische uitschakeling van de weegschaal (energiespaarmodus)



Als de weegschaal geen activiteit gedurende één minuut detecteert, schakelt hij zich automatisch uit.

## BELANGRIJKE INFORMATIE

1. Plaats de weegschaal op een vlakte en stevige ondergrond.
2. Gebruik de weegschaal niet op een plaats met een hoge luchtvochtigheid en zeer hoge of lage temperaturen.
3. Vermijd het stoten en vallen van de weegschaal omdat deze gebruik maakt van zeer nauwkeurige elektronica.
4. Gebruik alleen een zachte doek en geen chemicaliën om de weegschaal te reinigen. Zorg ervoor dat de weegschaal niet onder water komt.
5. De weegschaal is alleen bedoeld voor thuisgebruik en mag niet worden gebruikt voor professionele doeleinden.
6. Als je de weegschaal een lange tijd niet gaat gebruiken, verwijder de batterijen.
7. Vervang de batterijen direct als er de melding "LO" op het display wordt weergegeven.
8. Verwijder het gewogen voorwerp van de weegschaal als er de melding "ERR" (overbelasting) op het display wordt weergegeven, anders kan de weegschaal beschadigd worden.

PT

# Balança eletrónica inteligente 2em1 para bebés, equipada com Bluetooth

Diário de mãe e filho  
Baby Fit

[Google Play](#)



[Apple Store](#)



Para instalar a aplicação pode usar o código QR ou procurar a aplicação usando o nome Baby Fit, diretamente na loja de aplicações.

Antes da primeira utilização do produto, leia com atenção o presente manual de utilização.

## INSTALAÇÃO DA APLICAÇÃO

Digitale o código QR ou procure a aplicação na loja de aplicações. Faça o download no seu smartphone e abra. Siga as instruções no ecrã, introduza os seus dados e procure a função da balança eletrónica. Siga os passos seguintes:

Passo 1: Clique para adicionar um dispositivo.

Passo 2: Procure e adicione o dispositivo e seguidamente clique no ícone exibido.

Passo 3: Após o emparelhamento, siga para o passo seguinte.

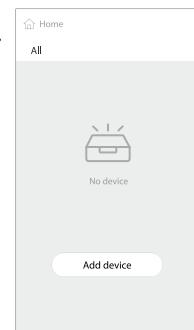
Passo 4: Introduza o nome do dispositivo e selecione a localização da sua utilização, em seguida aponha-o em funcionamento.

Passo 5: Antes de iniciar a utilização, selecione a unidade de medida.

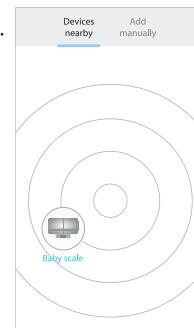
Passo 6: Selecione o utilizador e introduza a data.

Passo 7: Termine a medição e grave os dados.

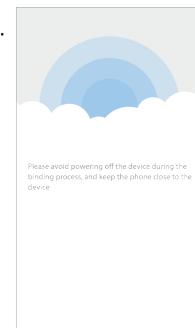
1.



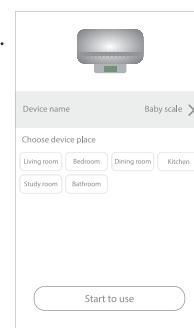
2.



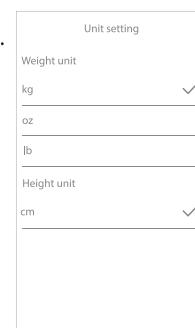
3.



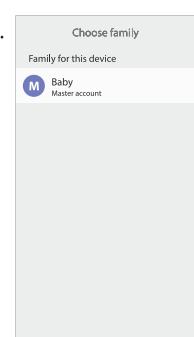
4.



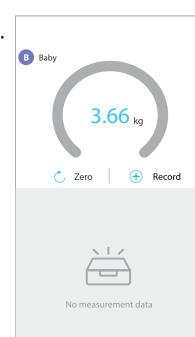
5.



6.



7.



## CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- Sensor de alta precisão.
- Caracteres em branco no visor LCD azul.
- Desligamento automático.
- Aviso de sobrecarga.
- Função para converter unidades de medida.

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS E NORMAS DE EXECUÇÃO

- Nome do produto: balança eletrônica para bebés
- Modelo: KN - B1H
- Alimentação: duas pilhas AAA
- Alcance de medição: 50g - 100kg
- Precisão: 10g
- Erro de medição: + 3%
- Padrão de desempenho: GB/T7722-2005

## MODO DE UTILIZAÇÃO

### As pilhas e a sua montagem

O dispositivo foi construído pensando na proteção do meio ambiente e baixo uso de energia. É entregue com duas pilhas. Antes de começar a usar a balança, remova a folha de plástico e coloque as pilhas devidamente. Se aparecer uma mensagem de pilhas fracas, substitua-as.

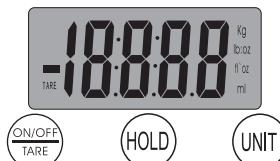
### SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS

A. Abre o compartimento para pilhas.

B. Coloque as novas pilhas no compartimento, empurrando bem as pontas (preste atenção à polaridade correta).



## Descrição de botões



A. Interruptor - serve para ligar e desligar o dispositivo. Pressione o interruptor para ligar o dispositivo que está desligado, pressione novamente para desligá-lo.



B. Tara (TARE) - serve para pôr a balança a zero após ter sido colocada a bandeja (se a balança estiver equipada com uma). Pressione o botão de tara, seguidamente pese o bebé.



C. O dispositivo mostra o peso em diferentes unidades. Para seleccionar a determinada unidade, pressione o botão UNIT.



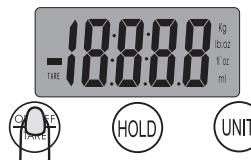
O dispositivo permite gravar os resultados das medições efetuadas. Quando aparecer o resultado da medição, pressione este botão para gravar o resultado no visor LCD. Para apagar o resultado gravado, pressione novamente o botão.

## PESAGEM

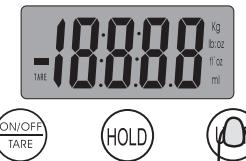
1. Coloque a bandeja no corpo da balança.



2. Ligue a balança.

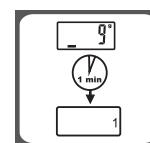


3. Quando no visor aparecer o valor 0, coloque o objeto na balança e pressione o botão "UNIT" para alterar a unidade de medição.



4. Passado um minuto, coloque o objeto na balança para ser pesado.

Desligamento automático da balança (modo de poupar energia)



Se a balança não detetar nenhuma atividade durante um minuto, desliga-se automaticamente.

## INFORMAÇÕES IMPORTANTES

1. Antes de usar, coloque a balança em uma superfície plana.
2. Não use a balança em um lugar com alta humidade, altas ou baixas temperaturas.
3. Não submeta a balança a choques e quedas porque contém componentes eletrónicos de alta precisão.
4. Use um pano macio e sem detergente para limpar a balança. Não deixe inundá-la.
5. A balança serve apenas para uso doméstico e não pode ser usada para fins profissionais.
6. Se não planeia usar a balança durante mais tempo, remova as pilhas.
7. Se no visor aparecer a mensagem "LO", substitua as pilhas por novas.
8. Se no visor aparecer a mensagem "ERR" (sobrecarga), remova da balança o objeto que está a ser pesado para evitar danos.

RO

# Cânțar electronic inteligent pentru nou-născuți 2in1 cu Bluetooth

Jurnalul mamei și al copilului  
Baby Fit

[Google Play](#)



[Apple Store](#)



Pentru a instala aplicația, puteți utiliza codul QR sau puteți să căutați folosind denumirea Baby Fit, direct în magazinul cu aplicații.

Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție acest manual de utilizare.

## INSTALAREA APLICAȚIEI

Scănați codul QR sau căutați aplicația în magazinul cu aplicații. Descărcați-o pe smartphone și deschideți-o. Urmați instrucțiunile de pe ecran, introduceți datele dvs. și căutați funcția de cânțar electronic. Urmați acești pași:

Pasul 1: Dați clic pentru a adăuga un dispozitiv.

Pasul 2: Căutați și adăugați dispozitivul, apoi dați clic pe pictograma afișată.

Pasul 3: După ce ați reușit să vă conectați, treceți la următorul pas.

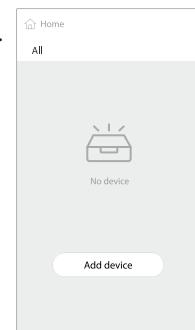
Pasul 4: Introduceți numele dispozitivului și selectați locația pentru utilizare, apoi porniți-l.

Pasul 5: Înainte de utilizare, selectați unitatea de măsură.

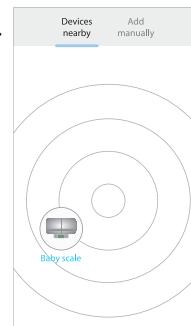
Pasul 6: Selectați un utilizator și introduceți date.

Pasul 7: Finalizați testul și salvați datele.

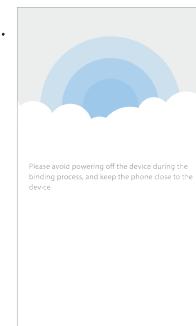
1.



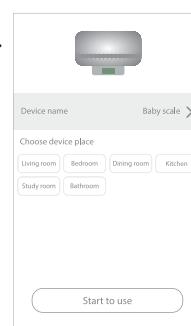
2.



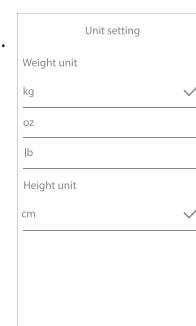
3.



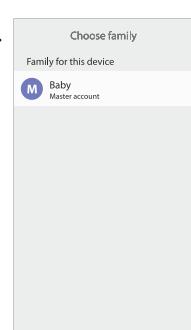
4.



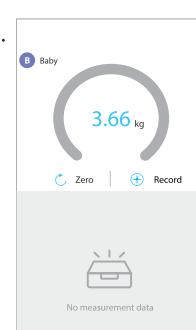
5.



6.



7.



## CARACTERISTICILE PRODUSULUI

- Senzor de înălță precizie
- Caractere albe pe ecranul LCD albăstru
- Oprire automată
- Avertizare de supraincărcare
- Funcție de conversie a unităților de măsură

## PARAMETRII TEHNICI ȘI STANDARDE DE PERFORMANȚĂ

- Denumirea produsului: cāntar electronic pentru nou-născuți
- Model: KN - B1H
- Alimentare: două baterii AAA
- Interval de măsurare: 50 g - 100 kg
- Precizie: 10 g
- Eroare de măsurare: ± 3%
- Standard de performanță: GB/T7722-2005

## MODUL DE UTILIZARE

### Baterile și asamblarea lor

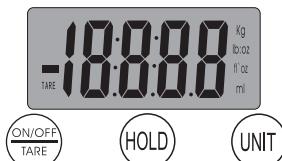
Dispozitivul a fost proiectat cu gândul la protejarea mediului înconjurător și la consumul redus de energie. Acesta este livrat cu două baterii din fabrică. Înainte de a începe să le folosiți, scoateți folia și instalați-le corect. Dacă apare mesajul că bateria este descărcată, înlocuiți-le.

### ÎNLOCUIREA BATERIILOR

- A. Deschideți compartimentul pentru baterii al cāntarului electronic.  
B. Introduceți baterile noi în compartiment, introducându-le mai întâi cu un capăt și apoi apăsând pe celălalt capăt (observați polaritatea bateriei).



## DESCREREA BUTOANELOR



- A. Butonul de pornire - pentru pornirea și oprirea dispozitivului. Apăsați butonul de pornire pentru a porni dispozitivul și apăsați din nou pentru a-l opri.



- B. Tara (TARE) - utilizați funcția după plasarea tăvii pe cāntar (dacă cāntarul este echipat cu aceasta). Apăsați butonul TARE și apoi cāntăriți.



- C. Dispozitivul afișează greutatea în diferite unități. Pentru a selecta o unitate, apăsați butonul UNIT.



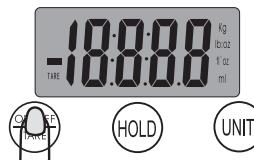
- D. Dispozitivul vă permite să salvați rezultatele măsurătorilor făcute. După determinarea rezultatului cāntării, apăsați acest buton pentru a salva rezultatul pe ecran. Pentru a sterge rezultatul salvat în acest mod, apăsați din nou butonul.

## CÂNTĂRIREA

1. Montați tava pe suprafață cāntarului.



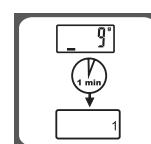
2. Porniți cāntarul.



3. Când pe ecran apare valoarea 0, puneți obiectul pe cāntar și apăsați butonul "UNIT" pentru a schimba unitatea de măsură.



4. După un minut, așezați obiectul pe care dorîți să îl cāntăriți pe cāntar. Oprirea automată a cāntarului (modul de economisire al energiei)



Dacă cāntarul nu detectează nicio activitate timp de un minut, se va opri automat.

## INFORMAȚII IMPORTANTE

1. Înainte de utilizare, așezați cāntarul pe o suprafață plană.
2. Nu folosiți cāntarul într-un loc cu umiditate ridicată și temperaturi foarte mari sau foarte scăzute.
3. Nu expuneți cāntarul la socuri și căderi, deoarece acesta folosește sisteme electronice de înălță precizie.
4. Pentru a curăța cāntarul, folosiți doar o cărpă moale, fără substanțe chimice. Nu vărsați apă pe el.
5. Cāntarul este doar pentru uz casnic și nu poate fi utilizat în scopuri profesionale.
6. Dacă nu intenționați să folosiți cāntarul pentru o lungă perioadă de timp, scoateți bateriile.
7. Dacă pe ecran apare „LO”, înlocuiți imediat bateriile cu alele noi.
8. Dacă pe ecran apare mesajul „ERR” (supraincărcare), luați obiectul pe care dorîți să îl cāntăriți de pe cāntar pentru a preveni deteriorarea.

RU

# Умные электронные весы для новорожденных 2в1 с Bluetooth

Журнал мамы и ребёнка  
Baby Fit

[Google Play](#)



[Apple Store](#)



Чтобы установить приложение, можно использовать QR-код либо найти его по названию Baby Fit в магазине с приложениями.

Перед использованием устройства тщательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией.

## УСТАНОВКА ПРИЛОЖЕНИЯ

Отсканируйте QR-код или найдите приложение в интернет-магазине. Загрузите его на смартфон и откройте. Следуйте указаниям на экране, введите свои данные и найдите функцию электронных весов. Выполните следующие шаги:

Шаг 1: Кликните, чтобы добавить устройство.

Шаг 2: Найдите и добавьте устройство, а затем кликните по ярлыку.

Шаг 3: После успешного соединения перейдите к следующему шагу.

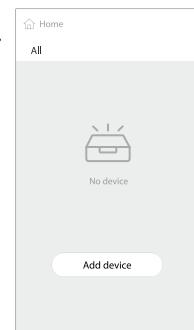
Шаг 4: Введите название устройства и выберите его местонахождение, затем запустите его.

Шаг 5: Перед использованием выберите единицу измерения.

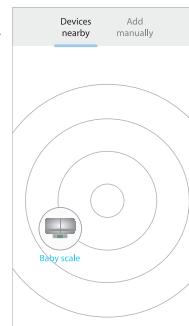
Шаг 6: Выберите пользователя и введите дату.

Шаг 7: Завершите измерение и сохраните данные.

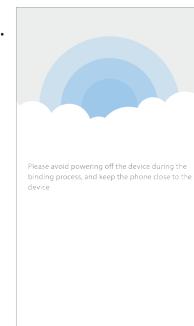
1.



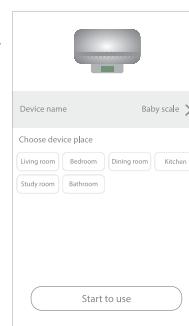
2.



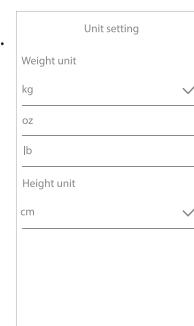
3.



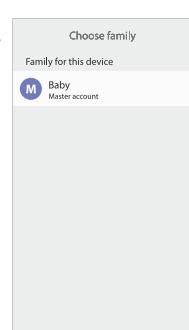
4.



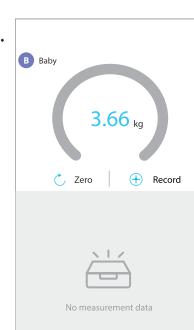
5.



6.



7.



## СВОЙСТВА УСТРОЙСТВА

- Датчик высокой точности.
- Белые символы на голубом ЖК-дисплее.
- Автоматическое выключение.
- Уведомление о перегрузке.
- Функция перевода единиц измерения.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И СТАНДАРТЫ ИСПОЛНЕНИЯ

- Наименование изделия: Весы электронные для новорожденных
- Модель: KN - B1H
- Питание: две батареи ААА
- Диапазон измерения: 50 г - 100 кг
- Точность: 10 г
- Погрешность измерения: + 3%
- Стандарт исполнения: GB/T7722-2005

## СПОСОБ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

### Установка батарей

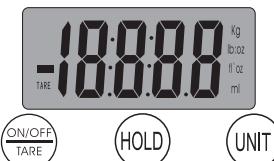
Устройство разработано с учётом экологических требований и низкого потребления энергии. Поставляется в комплекте с двумя батареями. Перед использованием прибора снимите с них плёнку и установите надлежащим образом. При появлении сообщения о низком уровне зарядки батарей замените их.

### ЗАМЕНА БАТАРЕЙ.

А. Новые батареи вставляйте в отсек сначала одним концом, прижимая затем второй конец. При установке соблюдайте полярность.



## ОПИСАНИЕ КНОПОК



А. Выключатель – служит для включения и выключения устройства. Нажмите кнопку, чтобы включить выключенное устройство, и нажмите снова, чтобы его выключить.



Б. Тара (TARE) – служит для тарирования весов после установки на них лотка (если весы им укомплектованы). Нажмите кнопку тарирования, а затем выполните взвешивание.



С. Устройство показывает вес в разных единицах. Чтобы выбрать другую единицу измерения, нажмите кнопку UNIT.



Устройство позволяет сохранять результаты выполненных измерений. После определения результата взвешивания нажмите эту кнопку для сохранения результата на дисплее. Чтобы удалить сохранённый таким образом результат, нажмите кнопку снова.

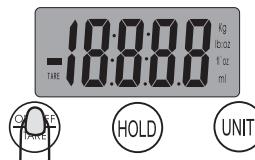


## ВЗВЕШИВАНИЕ

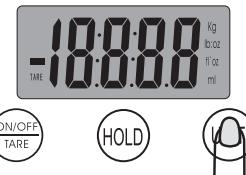
1. Установите лоток на корпусе весов.



2. Включите весы.

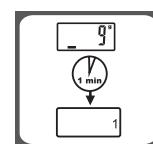


3. Когда на дисплее появится значение 0, положите предмет на весы и нажмите кнопку «UNIT», чтобы изменить единицу измерения.



4. По истечении одной минуты положите на весы предмет для взвешивания.

Автоматическое выключение весов (энергосберегающий режим)



Если весы не определят какой-либо активности на протяжении одной минуты, они автоматически выключаются.

## ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. Перед использованием установите весы на ровной и плоской поверхности.
2. Не используйте весы в местах с высокой влажностью, очень высокими или низкими температурами.
3. Избегайте встраивания и падения весов, поскольку в них используются электронные схемы высокой точности.
4. Для чистки весов используйте мягкую тряпочку, без химических препаратов. Не допускайте до чрезмерного контакта весов с водой.
5. Весы предназначены для домашнего пользования и не должны использоваться в профессиональных целях.
6. Если весы не будут использоваться в течение длительного времени, следует вынуть из них батареи.
7. В случае появления на дисплее сообщения «LO» батареи следует сразу же заменить новыми.
8. В случае появления на дисплее сообщения «ERR» (перегрузка) снимите с весов взвешиваемый предмет во избежание их повреждения.

SE

# Smart elektronisk babyvåg 2i1 med Bluetooth.

Dagbok för mamma och barn  
Baby Fit

[Google Play](#)



[Apple Store](#)



För att installera appen måste du använda QR-koden eller leta upp den genom att ange namnet Baby Fit direkt i appbutiken.

Läs igenom denna bruksanvisning innan du börjar använda produkten.

## INSTALLERA APPEN

Skanna QR-koden eller leta upp appen i appbutiken. Ladda ned och öppna den på din mobil. Följ instruktionerna som visas på skärmen, ange dina uppgifter och välj funktionen för elektrisk våg. Så här gör du:

Steg 1: Klicka för att lägga till en ny enhet

Steg 2: Leta upp och lägg till enheten och klicka sedan på ikonen som visas

Steg 3: Efter att kopplingen lyckats fortsätt till nästa steg

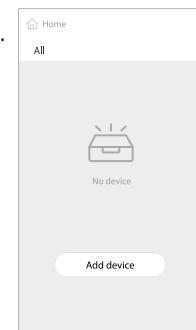
Steg 4: Ange enhetens namn, välj var den ska användas och starta den.

Steg 5: Välj en mätenheter innan du påbörjar användning.

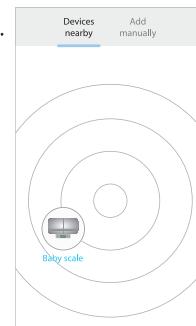
Steg 6: Välj användare och ange datum.

Steg 7: Avsluta undersökningen och spara uppgifterna.

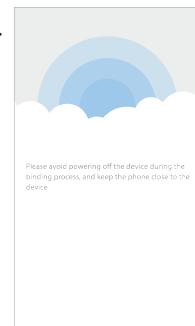
1.



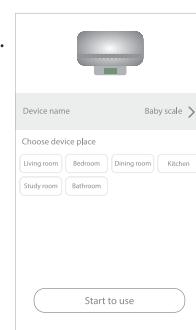
2.



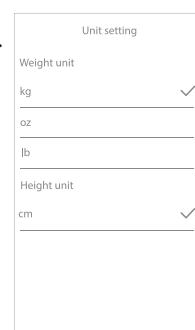
3.



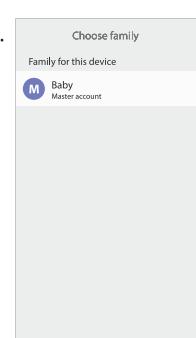
4.



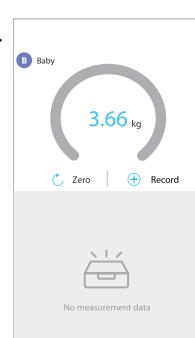
5.



6.



7.



## PRODUKTENS EGENSKAPER

- Noggrann sensor.
- Vita tecken på blå LCD-skärm.
- Automatisk avstängning.
- Varning för överbelastning.
- Konvertering av mätenheter.

## TEKNiska PARAMETRAR OCH UTFÖRANDENORM

- Produktnamn: elektronisk väg för spådbarn
- Modell: KN - B1H
- Strömförserjning: två AAA-batterier
- Mätområde: 50 g - 100 kg
- Noggrannhet: 10 g
- Mätfel: + 3%
- Utförandenorm: GB/T7722-2005

## SÅ HÄR ANVÄNDER DU VÄGEN

### Batterimontage

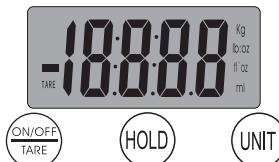
Anordningen är energisnål och har en miljövänlig utformning. Det finns två medföljande batterier. Innan du börjar använda anordningen ska du ta av foljen och installera den på rätt sätt. Om det dyker upp ett meddelande om lång batterinivå ska du byta ut batterierna.

### BATTERIBYTE

- A. Öppna den elektroniska vägens batterilucka.  
B. Placer nya batterier i luckan genom att först stoppa in dem med ena änden och sedan trycka in den andra änden (tänk på batteripolerna).



## BESKRIVNING AV KNAPPAR



A. Strömbrytare - används för att slå på och stänga av anordningen. Tryck på strömbrytare för att slå på anordningen när den är avstängd och tryck igen för att stänga av den.



B. Tara (TARE) - används för att tarera vägen efter att brickan placeras på den (om vägen är utrustad med en bricka). Tryck på taraknappen och väg därefter.



C. Anordningen visar vikten i olika mätenheter. För att välja en annan mät enhet ska du trycka på UNIT-knappen.



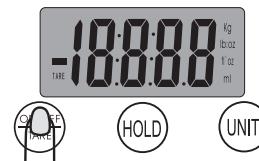
Anordningen kan spara mäts resultaten. När vägningsresultatet är klart ska du trycka på denna knapp för att spara resultatet på skärmen. För att spara resultatet ska du trycka på knappen igen.

## VÄGNING

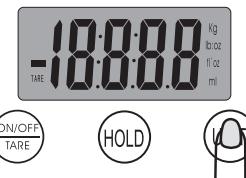
1. Montera brickan på vägen.



2. Slå på vägen.

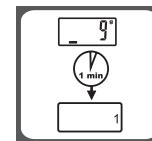


3. När det visas 0 på skärmen ska du placera föremålet på vägen och trycka på UNIT-knappen för att ändra på mät enheten.



4. Placer föremålet på vägen efter att det har gått en minut.

### Automatisk avstängning av vägen (lägenhetsläge)



Har vägen inte upptäckt någon aktivitet på en minut, stängs den av automatiskt.

## VIKTIG INFORMATION

1. Innan du börjar använda vägen ska du placera den på jämnt och platt underlag.
2. Använd inte vägen i våta utrymmen eller vid väldigt höga eller låga temperaturer.
3. Då vägen är utrustad med högnoggranna elektroniska system ska den skyddas mot stötar och fall.
4. Vid rengöring använd bara en mjuk trasa utan några kemiska medel. Se till att vägen inte täcks med vatten.
5. Vägen är avsedd för hemmabruk, inte professionell användning.
6. Ta ut batterierna om du inte tänker använda vägen under en längre tid.
7. Om det visas "L0" på skärmen ska batterierna bytas ut direkt.
8. Om det visas "ERR" (överbelastning) på skärmen ska du ta bort det vägda föremålet från vägen så att den inte skadas.

SK

# Inteligentná elektronická váha na váženie dojčiat 2v1 s technológiou Bluetooth

Denník mamy a dieťaťa  
Baby Fit

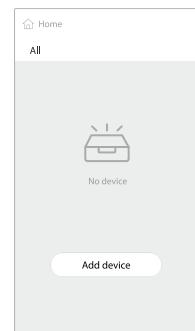
[Google Play](#)



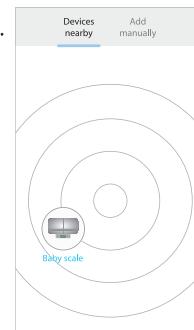
[Apple Store](#)



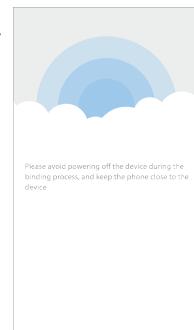
1.



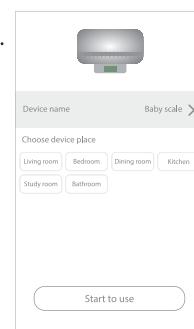
2.



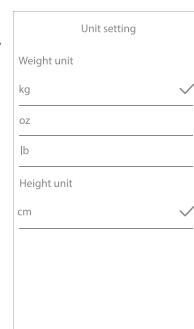
3.



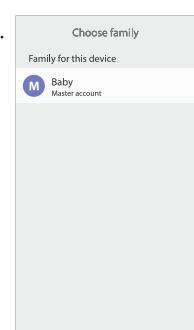
4.



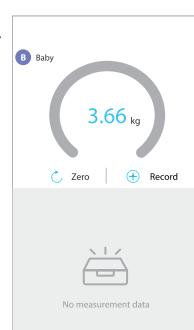
5.



6.



7.



Pre nainštalovanie aplikácie môžete použiť QR kód alebo ju vyhľadať priamo v obchode s aplikáciami pod názvom Baby Fit.

Pred začatím používania výrobku sa dôkladne oboznámte s touto Príručkou pre používateľa.

## INŠTALOVANIE APLIKÁCIE

Nainštalujte QR kód alebo vyhľadajte aplikáciu v obchode s aplikáciami. Stiahnite si ju na smartfón a spusťte. Postupujte v súlade s pokynmi na displeji, zadajte svoje údaje a hľadajte funkciu elektronickej váhy. Vykonalite nasledujúce kroky:

Krok 1: Kliknite pre dodanie zariadenia.

Krok 2: Nájdite a pridajte zariadenie a následne kliknite na ikonu, ktorá sa zobrazí.

Krok 3: Po úspešnom pripojení urobte ďalší krok.

Krok 4: Zadajte názov zariadenia a vyberte lokalizáciu jeho používania, následne je spustite.

Krok 5: Pred použitím zvolte mernú jednotku.

Krok 6: Vyberte používateľa a zadajte dátum.

Krok 7: Ukončte meranie a uložte údaje.

## VLASTNOSTI VÝROBKU

- Snímač s vysokou presnosťou.
- Biele znaky na modrom LCD displeji.
- Automatické zapínanie.
- Signalizácia pretáženia.
- Funkcia prepočítania merných jednotiek.

## TECHNICKÉ PARAMETRE A VÝROBNÉ NORMY

- Názov výrobku: elektronická váha na väzenie dojčiat
- Model: KN - B1H
- Napájanie: dve batérie AAA
- Rozsah merania: 50 g - 100 kg
- Presnosť: 10 g
- Chyba merania: + 3%
- Výrobná norma: GB/T7722-2005

## SPÔSOB POUŽIVANIA

### Batérie a ich montáž

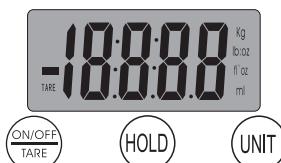
Toto zariadenie bolo navrhnuté s ohľadom na ochranu životného prostredia a nízku spotrebu energie. Výrobcia ho dodáva spolu s dvoma batériami. Pred prvým použitím odstráňte z batérií fóliu a vložte ich správnym smerom. V prípade, že sa zobrazí informácia o stave nízkeho nabítia batérií, je potrebné ich vymeniť.

## VÝMENA BATÉRIÍ

- A. Otvorte kryt priestoru batérií v elektronickej váhe.  
B. Nové batérie vložte do priestoru tak, že najprv ich vložíte dnu jedným koncom a potom pritlačte druhý koniec (dajte si pozor, aby ste správne nasmerovali póly batérií).



## OPIS TLAČIDIEL



**A.** Vypínač – slúži na zapínanie a vypínanie zariadenia. Stlačte vypínač a zapnite zariadenie, pre vypnutie zariadenia je potrebné opäťovne stlačiť tlačidlo.



**B.** Tara (TARE) – slúži na tarovanie po nasadení tácky na váhu (ak je ňou váha vybavená). Stlačte tlačidlo tarovania a následne väžte.



**C.** Zariadenie zobrazuje váhu v rôznych jednotkách. V prípade, že chcete vybrať inú jednotku, stlačte tlačidlo UNIT.



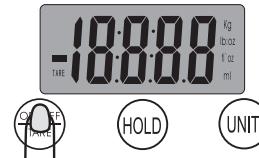
Zariadenie umožňuje ukladať výsledky meraní. Po ustálení sa výsledku merania stlačte toto tlačidlo pre uloženie výsledku väženia na displeji. V prípade, že chcete vymazať výsledok uložený na displeji, musíte opäťovne stlačiť tlačidlo.

## VÁŽENIE

1. Namontujte tácku na teleso váhy.



2. Zapnite váhu.

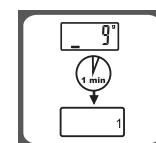


3. Keď sa na displeji zobrazí hodnota 0, položte predmet na váhu a stlačte tlačidlo „UNIT“, ktorým zmeníte mernú jednotku.



4. Po jednej minúte položte na váhe predmet, ktorý chcete väžiť.

Automatické vypínanie váhy (režim šetrenia energie)



Ak váha nezaregistrouje žiadnu aktivitu v priebehu jednej minúty, automaticky sa vypne.

## DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE

1. Pred použitím postavte váhu na rovné a ploché miesto.
2. Nepoužívajte váhu na mieste s vysokou vlhkosťou alebo s veľmi vysokou, príp. nízkou teplotou.
3. Chráňte váhu pred otásniemi a pádmami, pretože sú v nej inštalované vysoko citlivé elektronické systémy.
4. Na čistenie váhy používajte iba mäkkú handričku bez chemických prostriedkov. Dávajte si pozor, aby sa na váhu nevyliali tekutiny.
5. Váha je určená iba na domáce použitie a nemôže byť používaná na obchodné účely.
6. Ak plánujete, že nebudeť váhu dlhší čas používať, vyberte z nej batérie.
7. V prípade, že sa na displeji zobrazí správa „LO“, okamžite vymenite batérie za nové.
8. V prípade, že sa na displeji zobrazí správa „ERR“ (pretáženie), odstráňte z váhy väžený predmet, aby ste predišli pretáženiu.

UA

# Розумні електронні ваги для новонароджених 2в1 з Bluetooth

Журнал мами і дитини  
Baby Fit

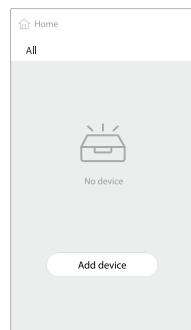
[Google Play](#)



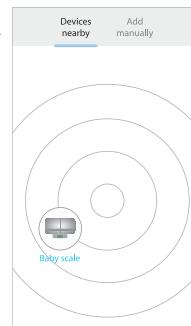
[Apple Store](#)



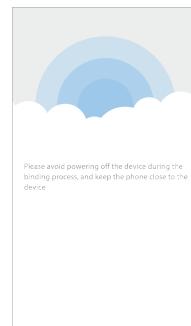
1.



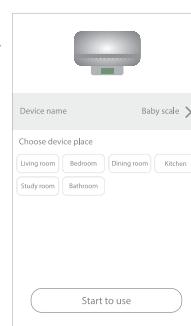
2.



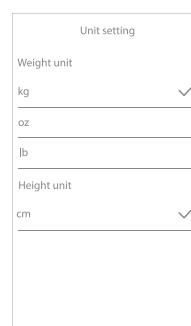
3.



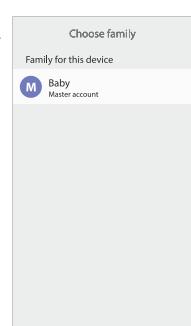
4.



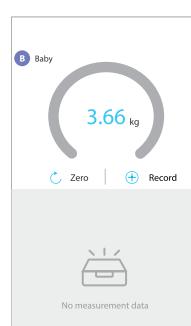
5.



6.



7.



Щоб встановити додаток, можна використовувати QR-код або знайти його за назвою Baby Fit в магазині з додатками.

Перед використанням пристроя ретельно ознайомтеся з цією інструкцією.

## ВСТАНОВЛЕННЯ ПРОГРАМИ

Відскануйте QR-код або знайдіть додаток в інтернет-магазині. Завантажте його на смартфон і відкрийте. Дотримуйтесь інструкцій на екрані, введіть свої дані і знайдіть функцію електронних ваг. Виконайте наступні кроки:

Крок 1: Клацніть, щоб додати пристрій.

Крок 2: Знайдіть і додайте пристрій, а потім клацніть по ярлику.

Крок 3: Після успішного з'єднання пропустіть цей крок.

Крок 4: Введіть назву пристроя і виберіть його місцезнаходження, потім запустіть його.

Крок 5: Перед використанням виберіть одиницю вимірювання.

Крок 6: Виберіть користувача і введіть дату.

Крок 7: Завершіть вимірювання і збережіть дані.

## ВЛАСТИВОСТІ ПРИСТРОЮ

- Датчик високої точності.
- Білі символи на блакитному РК-дисплей.
- Автоматичне вимикання.
- Повідомлення про перевантаження.
- Функція переведення одиниць вимірювань.

## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ І СТАНДАРТИ ВИКОНАННЯ

- Найменування виробу: Ваги електронні для новонароджених
- Модель: KN - B1H
- Живлення: дві батареї ААА
- Діапазон вимірювання: 50 г - 100 кг
- Точність: 10 г
- Похибка вимірювання: + 3%
- Стандарт виконання: GB / T7722-2005

## СПОСІБ ВИКОРИСТАННЯ

### Установка батарей

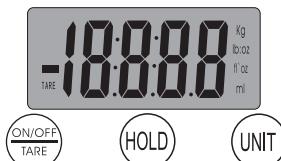
Пристрій розроблений з урахуванням екологічних вимог та низького споживання енергії. Поставляється в комплекті з двома батареями. Перед використанням приладу зниміть з них плівку і встановіть належним чином. Прияві повідомлення про низький рівень зарядки батарей замініть їх.

### ЗАМІНА БАТАРЕЙ

- Відкрийте відсік для батарей.
- Нові батареї вставляйте у відсік спочатку одним кінцем, притискаючи потім другий кінець. При установці дотримуйтесь полярності.



## ОПИС КНОПОК



**A.** Вимикач - слугує для включення і виключення пристрою. Натисніть кнопку, щоб включити вимкнений пристрій, і натисніть знову, щоб його вимкнути.

**B.** Тара (TARE) - слугує для тарування ваг після установки на них лотка (якщо ваги ним укомплектовані). Натисніть кнопку тарування, а потім виконайте зважування.



**C.** Пристрій показує вагу в різних одиницях. Щоб вибрати іншу одиницю вимірювання, натисніть кнопку UNIT.



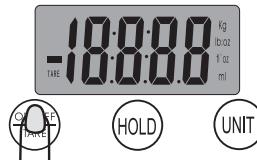
Пристрій дозволяє зберігати результати виконаних вимірювань. Після визначення результату зважування натисніть цю кнопку для збереження результату на дисплеї. Щоб видалити збережений таким чином результат, натисніть кнопку знову.

## ЗВАЖУВАННЯ

1. Встановіть лоток на корпусі ваг.



2. Увімкніть ваги.

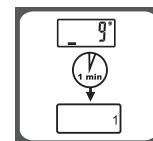


3. Коли на дисплеї з'явиться значення 0, покладіть предмет на ваги і натисніть кнопку «UNIT», щоб змінити одиницю вимірювання.



4. Після закінчення однієї хвилини покладіть на ваги предмет для зважування.

Автоматичне вимкнення ваг (енергозберігаючий режим)



Якщо ваги знаходяться без будь-якої активності протягом однієї хвилини, вони автоматично вимикаються.

## ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ

1. Перед використанням встановіть ваги на рівній і плоскій поверхні.
2. Не використовуйте ваги в місцях з високою вологостю, дуже високими або низькими температурами.
3. Уникайте струшування і падіння ваг, оскільки в них використовуються електронні схеми високої точності.
4. Для чищення ваг використовуйте м'яку ганчірку, без хімічних препаратів. Не допускайте до надмірного контакту ваг з водою.
5. Ваги призначенні для домашнього користування і не повинні використовуватися в професійних цілях.
6. Якщо ваги не використовуватимуться протягом тривалого часу, слід вийняти з них батареї.
7. У разі появи на дисплеї повідомлення «LO» батареї слід відразу ж замінити новими.
8. У разі появи на дисплеї повідомлення «ERR» (перевантаження) зніміть з ваг зважуваний предмет щоб уникнути їх пошкодження.